No 9478 Shanghai Thursday January 1 1981. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國二十年一月一日 星期四

今天四張售大洋三分

今日圖畫時報閱者注意

第九千四百七十八號

中華郵政特准掛號立券照接包特別優遇之報紙

商務印書館最新出版

黨義教科書

孫中山先生革命史實
寧元沖校 宗亮寰編
小學初級用 二冊各一角

民權初步演習
寧元沖校 康鳴時編
小學初級用 二冊各一角五分
小學高級用 二冊各八分

美術教科書

何明齋校 宗亮寰編
小學初級用 八冊各一角二分

新年進步

商務印書館同人敬賀

各級學校教科書

提早準備 敬請采用

教育部為勵行國曆起見，業經通令全國各級學校，自十九年度起，廢除廢曆寒假，並已規定二月四日為小學第二學期開學日，二月六日為中等學校第二學期開學日，二月八日為專科以上學校第二學期開學日，均較往年提早多日。敝館有鑒及此，特將各級學校應用之**新時代** **新學制** **新法** **現代**……等各種教科書提早準備，存數充足。即祈從早采用，無任分幸！

小學校用
新時代教科書
新學制教科書
新法教科書

中學校用
新時代教科書
新學制教科書
現代教科書
新撰教科書
新著教科書
共和國教科書

職業學校用
新學制教科書（工商業各科用）
商業學校教科書
蠶桑教科書

師範學校用
現代教科書
師範學校新教科書
新著教科書

教育部及國立大學院審定

各書除在初審及覆審中者外已領有審定執照者統計如左

小學校用書……20種
中學校用書……34種
職業學校用書……24種
師範學校用書……4種
民眾學校用書……1種

商務印書館

永安有限公司
敬頌新歲

由元旦日起休業四天慶賀新年五日照常營業

上海永安有限公司全人鞠躬

恭賀新禧 中央信託公司總公司 虹口辦事處 謹肅

恭賀新禧 科學儀器館股份有限公司總分館廠拜祝

恭賀新喜 恕不另柬 上海市商會全體執監委員暨辦事同人鞠躬

恭賀新年 改進并新試用改進後之一心牙刷以增口福 一心牙刷廠同人鞠躬

恭賀新禧 滙泰麵包餅乾廠同人鞠躬 上海英租界寧波路弍百拾三號 閘北寶源路弍百七拾三號

恭賀新禧 肺形草總發行所同人鞠躬 四馬路南石路新會樂里電話一一一六三〇號

恭賀新禧 港粵滬華美電器行滬行全心敬賀

新年進步

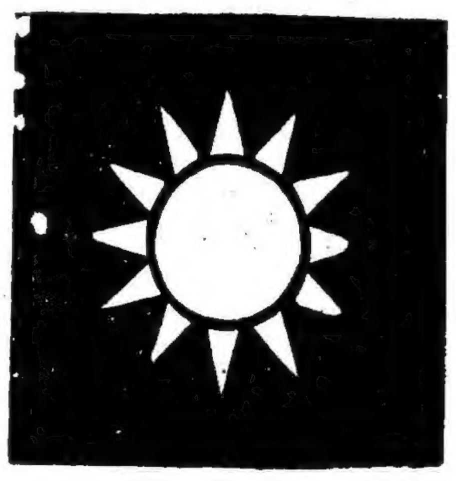
上海商業儲蓄銀行同人敬祝

本埠分行：界路分行　小東門分行　虹口分行　靜安寺分行　西門分行　提籃橋分行　霞飛路分行

外埠分行：蘇州分行　無錫分行　常州分行　南京分行　南通分行　蕪湖分行　九江分行　漢口分行　武昌分行　長沙分行　沙市分行　臨淮分行　蚌埠分行　濟南分行　青島分行　天津分行　廣州分行

恭賀新禧 祝君口福 冠生園同人拜手

總店飲食部 冠眞照相部 今日起照常營業 並贈糖果酬答各界



九華 新禧 恭賀 九華綢緞商店同人鞠躬

恭賀新禧 上海證券物品交易所股份有限公司全人鞠躬

恭賀新禧 上海市廣告業同業公會全體鞠躬

恭祝新禧

上海先施有限公司全人鞠躬

先施公司

元月六日起

五樓特設

廉價市場

東亞第一百貨大商場

恭賀新禧

上海各省中華書局同人謹賀

恭賀年禧

上海民智書局
編譯所
發行所
印刷所
仝人鞠躬

恭祝新年進步

中國化學工業社同人鞠躬

恭祝新釐

新華信託儲蓄銀行

董事長 馮耿光
常務董事 張嘉璈 胡祖同 宋漢章 王承組
董事 方仁元 卞壽孫 楊德森 王志莘
監察人 汪振聲 唐壽民 莊鶴年
總經理 王志莘
副總經理 孫瑞璜
北平分行經理 曹宏
天津分行經理 俞鴻
暨全體仝人鞠躬

恭賀歲釐

明華商業儲蓄銀行

新禧恭賀

上海麗華有限公司
中華百貨商店
仝人鞠躬

恭賀新禧

服 自来血體力日進強盛
用 固本皂清潔衛生第一

五洲大藥房總店暨
華利貿易公司
中華興記香皂廠
各省五洲藥房分店
五洲固本皂藥廠
亞林防疫臭水廠
五洲藥房第一二三支店
五洲藥房蓬萊支店
東吳藥棉紗布廠
全體同人謹賀

新禧恭賀

東文民族週刊社同人鞠躬

恭賀年禧　李仲公鞠躬　恕不另柬

恭賀年禧　宋述樵鞠躬

恭賀新禧　國民政府整理招商局總管理處同人鞠躬

恭賀年釐　張學良鞠躬

恭賀新禧　陳鑾清會計師事務所同人鞠躬
不另肅柬諸惟鑒亮　上海香港路四號　電話一三二〇四

恭賀新禧　民信銀行同人鞠躬

恭賀新禧　恕不另柬
上海三馬路　大豐綢緞局全人鞠躬

恭賀新禧　大新綢緞局鞠躬　石路三馬路轉角

恭賀新禧　王延松鞠躬

恭祝年釐　華洋襪廠鞠躬
南店東門路　總店五馬路　北店北京路

恭賀新禧　並祝　各界康健

本堂開設河南路拋球場北　特設膠廠於杭州湖濱路汲取西湖秀水杜煎虎鹿龜驢毛角鹿茸等膠采辦各省道地藥材虔製丸散膏丹如人參再造丸大補全鹿丸茸桂百補丸養桂鹿茸丸聖濟大活絡丹十全大補膏等各聖品及其他養無野朮銀耳一切細料莫不俱備並鑒燒酒來源多用火酒摻雜大礙衛生本堂爲道德計於四年前在本埠匯山路購地特建酒廠自辦糧料聘用技師精釀各種純正藥酒久爲各界推許如蒙惠臨無任歡迎　電話一四六五九號

上海　蔡同德堂藥號同人鞠躬

恭賀新禧　中國國民黨上海特別市黨部宣傳部同人鞠躬

生和隆花生榨油廠

生油爲烹飪要素盡人皆知然市上之品欲擇其清潔味香適口者殊不多得本廠主人有鑒及此特於民國四年設廠於滬西曹家渡延聘優良技師悉選上等原料悉心製煉故出品優美適異甚常行銷國內如本埠廣州汕頭等處國外如歐洲美洲及香港小呂宋南洋群島各埠深荷　惠顧諸君大加贊許歷年國內外各埠賽會均獲頭等獎章認爲於衛生大有裨益之品本廠主人益加奮勉力求改良誠以天然物產趁此國貨闡揚之際允宜竭慮考察精益求精以期貢獻于社會但恐人心不古魚目混珠特用寶星商標經呈請全國商標局註冊立案批發零售價格劃一並備零售每罐淨油足二十八斤價照市僉祈惠顧者君細加鑒辨以免受欺爲荷

恭祝各界新年進步

批發處北蘇州路郵政總局西首二百〇四號

恭賀年釐　上海市政府暨各局全體同人鞠躬

新新公司啟事

本公司遵行國歷廿年元月一二三日慶祝新年商場各部休業三天四日星期全天照常營業至於酒樓旅館跳舞場及屋頂花園皆照常營業以備各界新年宴會遊樂之需敬希惠然偕來不勝切荷

小東門外　福安大戲院今天開幕

請注意本院今日之戲目廣告慶祝元旦加映一次上午十點座價減半

上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集股東臨時會第十九屆股東常會公告

本公司定於民國二十年一月八日(星期日)下午二時在上海愛多亞路本所市場開股東臨時會討論股東來函提議修改公司章程等事項並於股東臨時會完畢時在同一場所開第十九屆股東常會報告及議事所有事項及議決案列於通知書內凡得有表決權之股東入場證等按照民國十九年終股東名簿分送各股東外所有選舉票當於是日臨場發給務希各股東准時惠臨爲禱特此公告再本公司股票自民國二十年一月一日起暫停過戶至第十九屆股東常會終了之日止合併聲明

中社開幕通告

本社以聯絡中級人士共謀社會改進爲職志籌備半載粗具規模定於二十年元旦開幕恭請各界參觀並盼指教毋任榮幸

中社理事　陳方之　吳經熊　徐新六　羅…　岑…　徐…　李…

天助自助

西人有云、天助自助者、蓋言人苟不思用己之力、以求自助、而唯思求助於人、則天即欲助之而末由、例如每月儲蓄於本會、至期滿時而得成數之儲款、此自助者也、因此自助、如遇幸運、每月可得特獎與一二三四等獎、是天助之也、如今本會五萬元之特獎、已由一而推及於二、一二三四等獎、每種已各有五十二個、是天助之機會甚多、世有欲求自助以得天助者、速來本會儲蓄、此佈

詳章函索即奉

上海法租界愛多亞路七號　萬國儲蓄會啟

上海各界慶祝國歷新年

第一游藝場(更新舞台)二本西遊記元旦下午一時起第二游藝場(大世界)游藝雜耍元旦至四日下午一時起第三游藝場(小世界)游藝雜耍元旦下午一時起第四游藝場(半淞園)元旦下午一時起第五游藝場(卡爾登影戲院)石偷鉛下元旦上午十時起第六游藝場(大光明影戲院)跳舞場元旦上午十時起第七游藝場(南京影戲院)草莽英雄元旦上午十時起第八游藝場(奧迪安影戲院)歌衫舞影元旦上午十時起第九游藝場(或[?]影戲院)足球猛將元旦上午十時起第十游藝場(世界影戲院)北伐戰史元旦上午十時起第十一游藝場(東南影戲院)風流皇帝元旦上午十時起第十二游藝場(共和影戲院)美少年元旦上午十時起第十三游藝場(蓬萊影戲院)紅蝴蝶元旦上午十時起

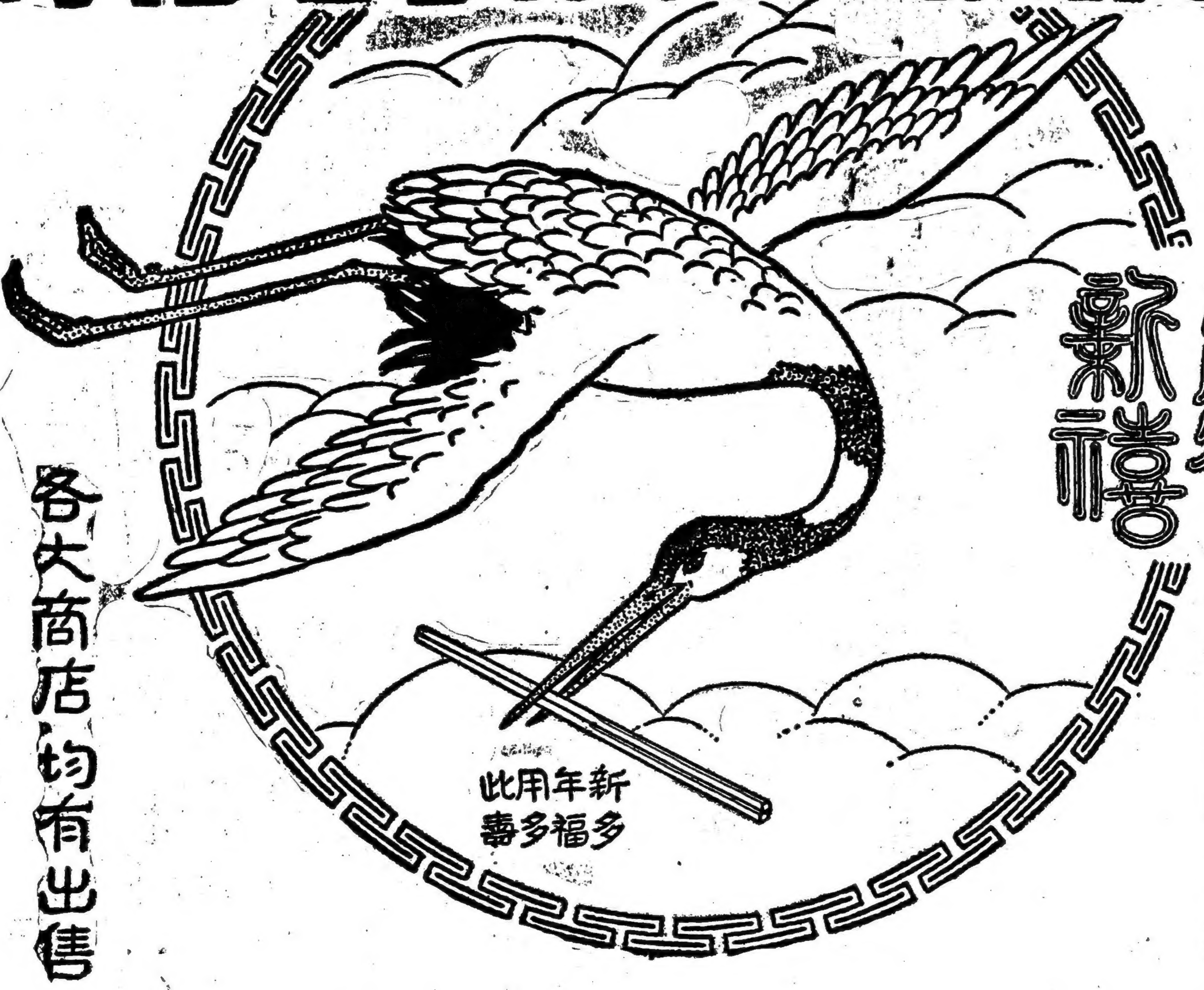
上海各界慶祝國曆新年籌備委員會

有正書局新年用品大廉價

◘日期　一個月　十二月十五日起
◘地址　上海四馬路望平街口

本局前因紙墨昂貴門市出售概無折扣茲以新年期近特舉行大廉價一個月自國歷十五日起所有新年陳設中堂屏條對聯書畫一律減售◎另設廉價部各貨減售一折至六折不等湘竹書架多種特別廉售機會難得幸勿交臂失之◎上海四馬路望平街有正書局啓

勝德人造牙筷致君福壽



恭賀新禧

勝德織造廠全人鞠躬
上海小沙渡路九九九號

新年用此
多福多壽

各大商店均有出售

時報

恭賀新禧
本館全體同人鞠躬

生生牌香煙

恭賀新禧

虎步全球

財業萬金

上海虎標永安堂同人敬賀

語體文應該有甚麼標準

教育部規定小學校教科完全用國語，初中除國語科可參用文言文外，其餘各科也都要用語體；但是語體文的標準，應該怎樣？

1. 有條理，語法嚴密。（吳稚暉先生用作人先生說）
2. 詞類通行。（黎錦熙先生說）
3. 文字明白乾淨。（胡適之先生說）
4. 用普通話，不夾一地方土語。（蔡元培先生說）

敝局采用語體教科書的時候，照上面的標準去研究，一定不會錯的。集合南北教育家與有編輯經驗的人編輯：

「新中華初高級小學教科書」

「新中華初中語體教科書」

力求合於上面的標準。現在都已出版，雖不敢說一定怎樣好；但總可以使學生得正確國語的修養，教師也可免無所適從的困難。

中華書局啓

新中華小學教科書

初級小學用

	書名	編者	册數	定價
●	新中華三民主義課本	陸紹昌編 葉楚傖校	四册	各六分
○	新中華常識課本	呂伯攸編	八册	各六分
●	新中華國語讀本	[illegible]	前四册 後四册	各一角 各一角二分
○	新中華公民課本	劉傳厚編	八册	各六分
●	新中華算術課本	朱開乾 [illegible]	八册	各一角
○	新中華珠算課本	[illegible]	二册	各一角二分
○	新中華常識課本	吳桂仙 [illegible]	八册	各一角
○	新中華社會課本	[illegible]	八册	各八分
●	新中華自然課本	[illegible]	八册	各八分
○	新中華形象藝術課本	朱餘典編	八册	各一角二分

高級小學用

	書名	編者	册數	定價
●	新中華三民主義課本	陸紹昌編 葉楚傖校	四册	各六分
●	新中華國語讀本	朱文叔 張相	四册	各一角二分
●	新中華算術課本	[illegible]	四册	各一角
●	新中華歷史課本	[illegible]	四册	各八分
●	新中華地理課本	[illegible]	四册	各八分
○	新中華衛生課本	[illegible]	四册	各六分
●	新中華自然課本	[illegible]	四册	各八分
●	新中華商業課本	高伯時編	四册	各八分
⊙	新中華園藝課本	陸費執 [illegible]	四册	各八分
△	新中華英語課本	陸費執 王祖廉	四册	各一角半

「以上各書均編有教授書」

新中華初中語體教科書

	書名	編者	册數	定價
○	初級中學新中華三民主義(語體)	鄒[illegible]編	四册	各二角
○	初級中學新中華建國方略(語體)	鄒[illegible]編	二册	各二角
○	初級中學新中華國語與國文	朱文叔編	六册	一二册各六角 三四册各七角 五六册各九角
○	初級中學新中華本國史(語體)	[illegible] 金兆梓校	二册	[illegible]
○	初級中學新中華外國史(語體)	金兆梓校	[illegible]	七角
○	初級中學新中華本國地理(語體)	葛綏成編	[illegible]	[illegible]
◎	初級中學新中華外國地理(語體)	[illegible]	一册	八角
○	初級中學新中華算術(語體)	張鵬飛編	二册	七角
○	初級中學新中華生理衛生(語體)	[illegible]	一册	六角
○	初級中學新中華自然科學(語體)	[illegible]	三册	[illegible]
○	初級中學新中華英語混合讀本	沈彬編	六册	[illegible]
○	中學新歌曲	吳夢非編 朱蘇典校	一册	一元
○	新中華風琴課本	朱蘇典 徐子淵編	一册	一元二角

注意：●審定　◎覆審中　○呈審中　△毋庸審定　⊙准予發行

新中華中小學教科書均印有樣本函索即寄

(辛2)

國歷元旦上海賽馬上午十時起入場無需門券一律歡迎

上海銀行禮券

多節送禮最爲合宜

禮券週息四厘按日計算並可作爲儲蓄存款

分一元、二元、四元、六元、八元、十元、六種備有空白禮券數目隨意可以照填

上海交通銀行儲蓄部廣告

辦理各種儲蓄存款利息優厚手續便捷印有詳章函索即來

(一)整存整付　(二)零存整付　(三)整存零付　(四)整存分期付息　(五)特種定期儲蓄　(六)活期儲蓄

茲爲便利存戶起見凡在黃浦灘路十四號本行或本埠各辦事處及江浙二省各本行存有儲蓄款項者均可互代收付概不取費其存摺存單並可隨時抵借款項

本埠第一辦事處　第二辦事處　第三辦事處　地點　靜安寺路八八八號　新北門民國路二二八號　提籃橋滙山里口四一四號

電話　三三〇一四號　一〇三七〇二號　五一四〇一四號　一一五一九號　（第一辦事處 第二辦事處 第三辦事處 本行各部）

明華商業儲蓄銀行

宗旨　聯絡智識階級服務社會

營業方針　輔助商業提倡儲蓄注力經營國內滙兌押滙抵押放款本外埠商業票據貼現

時間　上午九時至下午五時星期日上午照常營業

地址　上海北京路河南路口

分支行及通滙地點　青島　天津　北平　寧波　漢口　南京　杭州　蘇州　濟南

新華信託儲蓄銀行通告

本行承新華商業儲蓄銀行舊有規模由中國交通兩銀行招添資本積極改組擴充業務並推董事監察人主持辦理業經呈准財政部備案自民國二十年起改用今名總行移設上海以北平天津兩行爲分行所有前新華商業儲蓄銀行一切營業及債權債務概由本行繼承處理特此通告

總行　上海江西路三六一號　分行　北平前門外廊房頭條　天津法租界中街

公用局接管滬南碼頭及上海市公用局沙釣船登記事項布告

第一二三號

爲布告事本局奉市政府令公佈接管滬南碼頭事宜及船舶登記事宜先經呈准於接管後將南市碼頭管理處改稱爲上海市公用局碼頭倉庫管理處專管一切市有碼頭倉庫之營業等事項改稱沙釣船登記處爲上海市公用局吳淞船務處統辦吳淞口之沙釣船及常在吳淞口內之各船等一體檢驗登記並發給牌照事項除呈報並分函外合亟布告週知此布

中華民國十九年十二月二十九日　局長黃伯樵

贈送法國名產酒中之王壯士牌可益酒

在上海新世界游戲場隨票贈送不取分文

總經理上海寧波路四十七號環球貿易公司啓

馮存仁堂

精製各種補品

補品爲人生不可少之物幸各界早爲購備　本堂所製各種膠丹丸散功效偉大供獻各界　今將各種膠丹分別品名功效　男女老幼服之咸宜　茲屆冬令

杜煎虎骨膠　能治一切風疾壯筋強骨爲老年人唯一之補品也

杜煎驢皮膠　專治婦女崩淋調經血安胎爲婦科中之要藥　慎勿輕視

杜煎鹿角膠　此膠補虛損益精血理腸道久服輕身延年溫督脈

杜煎龜版膠　龜通任脈滋補真陰降虛熱勞損壯年少年服之健身益體

杜煎麋角膠　治婦人崩漏帶下血海空虛等症服之皆有效衛任不足驗

杜煎鹿腎膠　專治婦女白帶最有神效　和驢皮膠服之

杜煎毛角膠　治男子真陽不足陽萎法冷足膝無力婦人崩中帶下子宮虛冷不能受孕服之神效

杜煎霞天膠　治停痰積聚五味陽中有健脾養胃之能推陳出新之功　此膠

本堂開設上海三馬路畫錦里電話一七五零零號　又寧波新街

童涵春堂緊要聲明

上海百四十餘年老藥店

本堂創設于乾隆四十八年原址在上海小東門內第四家從未遷移精製飲片丸散膏丹久爲海內外所信任茲因本堂秘製人參再造丸假冒者泯不畏法甚至沿途兜售除依法追究外務請顧客直接惠臨以免受欺特此聲明

培天大補膏滋汁

本堂發兌飲片丸散人參鹿茸官燕銀耳虎鹿龜驢諸品陳膠遠年山東阿膠人參再造丸等貨眞價眞久已馳名四遠無待自述近年增製培天大補膏尤爲冬令補身之聖劑以參燕爲君品性和平氣味甘芳功能培補氣血平肝益腎健脾和胃潤肺養陰　無論男女老幼先天不足後天失調諸般虧損虛弱一經飲服便當強身爲中國最貴道之補品功難盡述每瓶七角每打七元八角如荷賜顧特別歡迎

上海拋球場蘇存德堂啓

青年會中學招生

上海川□路

民智中小學招生 男女

十二區

私立復旦大學暨徐家滙附中招男女生

上海市私立清心兩級中學校暨附屬小學校招生

上海市教育局立案復旦實驗中學招考男女插班生

培華女學校招生

大夏大學招考男女生

㈠大學部　㈡大學高中部　報名日期　考試日期　校址

附設大夏中學招考男女生

財政部關務署稅務專門學校招考稅務專門班新生廣告

報名地點　北平（本校）上海（浦東陸家嘴分校）廣州　漢口　烟台　汕頭　考期　一月十六十七　科目　資格　新制高中畢業或與同等學校畢業　名額　四十名　報名手續

上海幼稚師範　上海中學　上海小學　上海幼稚園　聯合招生

高中一年級初中一二三年級　幼稚師範一二三年級及小學　幼稚各級均可插班

校址　第一院　第二院　第三院　膠州路　第四院　勞勃生路

總辦公處

校董　校長

蘇州成烈體育專校男女分校招生

學額　入學資格　考期二十年一月十五日起至二月二十五日止隨到隨考　簡章　報名處

校長陸佩萱

蘇州中山體育專科學校招生

校長朱重明

本館啟事

本報自二十年一月二日起至十日止停刊九天慶賀新年一月十一日照常出版希閱者注意

本館啟事

本館浙江路二十五號門牌現接工部局來函自一月一日起改爲七〇八號各界來函統希注意

鬧熱鬧熱　今天元旦　民國成立紀念

◎民國二十年元旦、中央及國府慶祝秩序、上午七時恭謁總理陵、八時、中央黨部舉行慶祝典禮、八時半、外賓到國府致賀、九時、國民政府舉行慶祝典禮、◎首都各界慶祝新年大會、三十一日晚舉行提燈大會、黨政軍警及各民衆團體等均參加、晚九時起、在公共體育場、新街口、鼓樓、下關等四處放焰火、元旦日正午十二時起、至晚十一時止、分在夫子廟大成殿、金陵大戲院、大同影戲院、鼓樓公園、下關明明大戲院等五處表演遊藝、○衛立煌定一日晨在飛機場、集合四十五師駐蚌部隊、舉行閱兵、並邀各界參觀、（蚌埠三十一日電）◎元日晨、伍冠英在南校場閱兵、參與部隊爲獨立第五旅及騎砲手鎗特務各團、三十日起、該部在城南公園演劇七日、（[illegible]三十一日電）

◎湖南各界慶祝元日暨總理就任臨時大總統二十年紀念大會籌備處、昨推定何鍵・張炯・曹伯聞・譚常愷等十九人爲大會主席團、全場秩序、由童子軍維持、一二兩日舉行遊藝以誌慶祝、（長沙三十日電）

○徐州各界、定一日晨在民衆俱樂部開慶祝元旦大會並游藝、全埠休業四日、（徐州三十一日電）

元旦授勳令

◎元旦國府令、國家欣逢履端之慶、眷維黨國宣力之賢、張學良・何應欽・朱培德・楊樹莊・特錫榮褒、用彰丕績、此令、又令、國家綏靖戡亂、端賴羣材、奉總理之遺謨、作干城於黨國、勝殘除暴、聿著勳勤、際治履端、宜頒懋獎、劉峙・韓復榘・何成濬・陳調元・王金鈺・朱紹良・陳濟棠・徐源泉・王樹常・于學忠・賀耀組・楊杰・陳紹寬・沈鴻烈・張作相・顧祝同・蔣鼎文・王均・馮軼裴・張治中・陳銘樞・張惠長・賀國光・俞飛鵬・谷正倫・楊虎城・夏斗寅・潘晉給一等寶鼎章、劉湘亦給予一等寶鼎章・蔣光鼐・劉茂恩・馬鴻逵・陳策・陳誠・蔡廷楷・范熙績・陳繼承・趙觀濤・毛炳文・楊勝治・香翰屏・李揚敬・余漢謀・黃秉衡・陳季良・譚道源・著給二等寶鼎章、魯滌平・熊雲・張鈁・上官雲相・孫蔚蕃・曹福林・毛光翔・徐庭瑤・蕭之楚・郝夢齡・周駿彥・陳儀・李鳴鐘・劉鎮華・張之江・著給予二等寶鼎章・李韞珩・曾以鼎・陳訓泳・著皆給三等寶鼎章・葉開鑫・胡宗南・胡祖玉・金漢鼎・錢大鈞・谷良民・李雲杰・許克祥・韓德勤・阮肇昌・劉和鼎・戴戟・阮勛・徐鵬雲・武定麟・岳維峻・蔣鋤歐・錢宗澤・何競武・俞濟時・林蔚・邱煒・王綸・張礪生・著給予三等寶鼎章・以示酬庸錫羨之至意、此令、（南京三十一日電）

蔣主席元旦告國民

二十年最切要之兩事　敬教　勸農

◎蔣主席於元旦發表民國二十年最切要之兩事一文、長二千言、昭告國民重視教育、振興農業、首言政治之事、必積極設施、本源培養、教育農業二端、爲發展一切產業之前提、亦爲安定國家秩序之根本、中國教育日形退步、自大學以至小學、足與各國相提並論者、寥若晨星、而風紀敗壞、效能低落、古今中外、無此現象、養成游民暴民、精神技能偏缺不具之國民、所關社會人士、視教育爲第一嚴重之責任、以扶持教育、培養人格、中國年來受國際侵略及政治不良之影響、尚未成迅速之崩潰者、不能不歸功於農民、而社會之中堅份子、奔趨都市、鄉村日漸空虛、國之大危、無過於此、必須全國同胞、確認勸農之重要等語、（南京三十一日電）

國府兩要令

◎國民政府一日令、㈠茲制定國民會議代表選舉法公布之、此令、㈡茲制定政治犯大赦條例公布之此令、（南京三十一日電）

國民會議代表選舉法

（第一條）國民會議代表總額爲五百二十名、各地方選出之總額、依左列各款分配之、㈠由各省選出者四百五十名、㈡由各市選出者二十二名、㈢由蒙古選出者十二名、㈣由西藏選出　十名、㈤由在外華僑選出者二十六名、（第二條）各省選出國民會議代表之名額、依左列之分配、江蘇三十名、浙江二十四名、安徽二十名、江西二十八名、河北三十名、山東三十名、山西十二名、河南三十名、福建十四名、湖北二十九名、湖南三十名、廣東三十名、廣西十一名、陝西十七名、甘肅七名、新疆九名、四川三十名、雲南十二名、貴州十一名、遼寧十五名、吉林五名、黑龍江五名、察哈爾五名、綏遠五名、熱河五名、青海五名、寧夏五名、（第三條）各市選出國民會議代表之名額依左列分配、南京市三名、上海市五名、廣州市三名、北平市三名、漢口市三名、天津市三名、青島市一名、哈爾濱市一名、（第四條）在外華僑選出國民會議代表名額、依左列分配、非律濱一名、檀香山一名、秘魯一名、智利一名、墨西哥一名、古巴一名、美國二名、中美一名、加拿大二名、馬來二名、印度一名、緬甸二名、安南一名、暹羅二名、歐洲一名、日本一名、朝鮮一名、澳洲一名、大溪地一名、非洲一名、荷屬二名、（第五條）國民會議代表由各地方按照定額從左列團體選出之、㈠農會、㈡工會、㈢商會及實業團體、㈣教育會、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體、㈤中國國民黨、前項農會工會商會教育會各團體、以依法設立者爲限、其實業團體與自由職業團體之資格、另定之、（第六條）各團體選舉國民會議代表名額之分配另定之、（第七條）蒙古西藏及在外華僑選舉國民會議代表之團體另定之、（第八條）有左列情事之一者、不得當選爲國民會議代表、㈠有反革命行爲、經判決確定或尚在通緝中者、㈡曾服公務而有貪污行爲經判決確定者、㈢褫奪公權尚未復權者、㈣有精神病或不良嗜好者、㈤曾隸中國國民黨被開除黨籍或停止黨籍者、（第九條）國民會議代表之選舉、應分別設置選舉總監督及選舉監督、各省以民政廳長爲總監督、各縣以縣長爲監督、各市以市長爲監督、蒙古西藏之選舉、以蒙藏委員會爲總監督、其選舉監督、由蒙藏委員會就該地方高級長官中派充之、在外華僑之選舉、以僑務委員會爲選舉總監督、（第十條）各地方各團體之選舉監察員、依各團體之組織、以其具有代表該團體資格者充之、（第十一條）各選舉團體之資格、由各該選舉總監督審定之、（第十二條）在外華僑之選舉另定之、（第十三條）本法第五條第一款至第四款、各選舉團體、其選出國民會議代表之當選人、應以從事於各該界業務、並經依左列年期現尚未改業者爲限、㈠從事於農業十年以上者、㈡從事於工業或商業五年以上者、㈢從事於教育事業五年以上者、㈣從事於各種自由職業五年以上者、（第十四條）中國國民黨國民會議代表之選舉、由中央黨部另定之、（第十五條）本法第五條第一款至第四款、各選舉團體之選舉人、有爲兩個團體以上之會員時、任其選定爲一個團體之選舉人、（第十六條）選舉人對於各該團體選舉票數計算有錯誤時、得申訴於選舉總監督審定之（第十七條）選舉人發見其所屬團體辦理選舉人員有舞弊情事時、得由該選舉團體之選舉人三分一以上之連署、舉請選舉總監督偵察、前項之偵察、選舉總監督認爲不應起訴者、應以不起訴之裁決、如認爲有舞弊嫌疑者、應即移送高等法院審判、（第十八條）選舉訴訟以該地方高等法院爲受訴法院、判決即爲確定、（第十九條）選舉訴訟、應先於其他訴訟審判之、（第二十條）各地方各團體辦理選舉人員有舞弊情事、經判決確定者、其選舉無效、（第二十一條）前條無效、選舉　倘無影響於該界當選人之得票計算、又並無影響於該界最接近當選人之落選人之得票計算時、可選舉無效之團體、毋須再選舉、前項事實由選舉總監督審定之、如認爲有再選舉之必要時、得通知該團體再選舉、（第二十二條）本法施行法另定之、（第二十三條）本法自公佈日施行、

數十年害粃民政　厘金今日掃除

◎范其務談話、裁釐後、國庫收入短絀、須由中央補助、俟兩年後、即赴京報告、（香港三十一日電）◎徐州三十一日電、淮泗關奉命結束、已令各厘卡於元旦一律撤銷、徐關定三十一日結束停徵、第七專稅局及鄭包稅均定三十一日結束、（南京三十一日電）◎湘省財政廳長張開璉、二十九日宴長沙市商、報告裁釐及試行新稅辦法、本日復宴新聞界、報告略謂湘省改行新稅、實行裁釐、決無變更、以消費營業兩種新稅收入、每年雖到四百萬元、較之統稅要減少五百萬元云、（長沙三十日電）

安徽厘局三十七　蕪湖常關及分關　元旦一併裁撤

統稅分區管理所成立

財部通令元旦實行裁釐、皖省府財政特派署已通令全省三十七釐金局趕辦結束、并蕪湖之五十里外常關、同已奉令撤銷、即五十里內之各分關、及蕪湖大江口之常關、因改辦統稅、直屬財部、亦在裁撤之列、因此蕪湖關監督署　已無存在之必要、是以亦須裁撤、又安徽捲煙統稅局、已經財政部改爲蘇浙皖統稅區局蕪湖分區管理所、委蕭聲甫爲主任、定一月一日組織成立、

劉桂堂部　編河北省防旅

◎劉桂堂部收編爲河北省防旅、仍駐冀南一帶、歸王樹常節制、（北平三十一日電）

第三軍團部　即撤銷改組

◎第三軍部奉令撤銷、改組律補警備司令部、王均改徐後即組織、王部第七師、縮編爲兩旅六團、（徐州三十一日電）

張之江返揚

◎張之江三十一日午後返揚、（揚州三十一日電）

莫德惠　入醫院養病　十日內　赴滬晉京

◎莫德惠一十日於午後入此間中東醫院養痾、（哈爾濱三十一日聯合社電）◎莫德惠在專車中與記者團談話云、中蘇會議、在出國之初、中央所示方略、本爲解決東鐵問題、嗣因時勢需要、會議範圍、實、擴大、復交通商等事、亦在討論之列、因此須回國請向中央請示關於通商復交具體方案、俾再度返俄繼續開會時有所遵循、又在俄八月之久、正式會議及非正式談判、前後二十餘次、經過情形　擬向中央爲有統系之報告、此外關於私人因在俄感受風濕、舊有之皮膚病近又發作、故回國療養、預計四十五日之短促時期、恐難返俄、屆時或須續假數日、但赴京後中央對俄方案如即決定、決不多作勾留、此次會議、在原則上本　謀兩國之相互利益、以故雙方觀念並無歧異、現已入於正軌、宰伯力紀錄、已成過去之事云云、專車於二十九日晚九時抵哈、歡迎者數千人、莫對歡迎者答詞、大旨相同、並謂因偶感風濕之病、擬到醫院療養、並擬於十日內赴京、一俟歸來再行領教等語、莫因五月間臨出國前、其夫人病故、下車即赴極樂寺審視靈柩後、方歸寓、今入醫院休養、（哈爾濱三十日電）

陝省派李百齡出席內部會議

◎陝省府三十日午開第三次政務會議、決派李百齡出席內政部會議、由民廳派二人隨行、列席鐵道部會議、（西安三十日電）

張學良在津度歲　張煥相回瀋

◎張煥相在津謁張學良、事畢、三十一日由津回瀋、（北平三十一日電）◎張學良三十一日傳見李培基、詢綏遠情形頗詳、（北平三十一日電）◎高桂滋因張在津度歲、決來津謁張、（北平三十一日電）◎張學良本擬年前回瀋、因晉軍各將領均齊集在津、關於軍隊改編善後及晉方裁軍後收支不敷之善後、尚在商榷中、是以行期暫緩、擬乘新年休假、再討論一項各事、並定二十一日下午四時、在津第二軍軍部召集第二軍官長及警衛官佐訓話、元旦下午、召集第一二軍團長訓話、（瀋陽三十日電）

新年中　剿共軍隊須防

◎四路總部二十九日電令各部隊略稱、元旦日雖經本部電飭各部隊、除有特別勤務外、准停操課五日、在營休息、在案　惟當剿期內、軍事緊張　各進剿部隊、尤應嚴密警戒、以免疏虞、（長沙三十日電）

大東大北水線　協定大綱簽字

登陸年限未發表

◎交部三十一日與大東大北續開會議　水線新協定大綱　已簽字、內容㈠報價　我方每字得五十生丁、㈡地續、接中國總水線房、㈢改招牌以中國電報局、年登陸年限未公表、（南京三十一日電）

四十七師　接防武勝關

◎行營令四十七師王金鈺部接防武勝關一帶、五十四四十三等師仍暫駐漢、（漢口三十一日電）

青佐滬崎　水線合同簽字

◎中日青佐滬崎水線合同、三十一日在交部已簽字、（南京三十一日電）

厦海港檢閱所　明日開幕

◎伍連德三十一日招待新聞記者、報告收回厦門海港檢疫權經過、海港檢疫所、定二日開幕（厦門三十一日電）

嚴緝劉載賡

◎民廳令縣、限十日內嚴緝前第六區長劉載賡、（[illegible]三十一日電）

殺人犯絞決

◎銅山殺人犯十二、昨在高分法院絞決、（清江浦三十一日電）

大雪

◎徐埠三十一日大雪、（徐州三十一日電）◎三十一日濟南大雪、（濟南三十一日電）

時報廣告刊例

圖畫時報　每行九角
時報新光　每方寸二元
特別長行　每行九角
特別短行　每行六角
封面長行　每行一元八角
後副長行　每行一元五角
普通地位　每字一分五厘　每方寸一元五角
套色廣告

▲附註▼

時報定報價目　本埠及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美　每月二元　三個月五元八角　六個月十一元四角　九個月十六元八角　全年念二元
七○八號（外埠函購）電話大一二○四　本報編輯部設於上海福州路　營業部　大四大一○　電話二一五一四

李明瑞圖竄湘東

章亮基向武岡進剿

◎寶慶警備司令章亮基、二十八日由黃橋舖進駐花橋舖、督率所部、進剿武岡李明瑞、同時二十五軍副軍長王家烈、派副師長何知重、指揮鄭楊將等五團、分三路向武岡被會剿、據又一報告、李似取道新寧入永州、經桂陽郴縣、期與朱毛會合、四路總部已飭各令駐軍嚴密堵截、（長沙三十日電）

瀏陽東焚共巢、

陳彭分路剿擊

◎新三十二師長陳光中部、二十七午擊破瀏東澄潭江文家市一帶伏匪、擊斃百餘、殘匪分向黃芳潰竄、陳部逐段清剿、沿途焚燬匪共房屋百餘處、封閉赤色學校及鄉蘇維埃政府、並搜出匪共關防一顆、文件多起、二十八日晨、向黃茅繼續進剿、同日十六師彭位仁部、擊破猛襲瀏東砂之匪共、殘匪紛向達滸方面潰竄、（長沙三十日電）

鮎市失而復得

匪共向高基廟竄

◎石首匪共數千、二十七日犯湘境鮎魚鬚市、張英師沈周兩團、協同陳誠師莫團、二十八日晨向匪猛攻、當將鮎市收復、殘匪向高基廟潰竄、正追擊中、（長沙三十日電）

漳廈間長途電話通話

◎漳廈長途電話、請准交部、定一日通話、（廈門三十一日電）

北平九六暗盤

◎三十一日九六暗盤二一九、（北平三十一日電）

國府命令

國民政府一日令、(一)茲制定陣中要務令公布之、此令、(一)任命吳尚鷹爲中央地政機關籌備處主任、此令、(一)考試院院長戴傳賢呈、據銓敍部部長鈕永建呈請任命趙鉌・陳步蟾・爲銓敍部秘書、朱孔文爲銓敍部科長、應照准、此令(一)

、參謀本部參謀總長朱培德呈稱、軍政部航空第一隊參謀杜聯華另有調用、請免本職、應照准、此令、(一)參謀本部參謀總長朱培德呈請任命胡昱□爲軍政部航空第一隊參謀、應照准、此令、(一)兼行政院院長兼理教育部長職務將中正呈稱、秘書毛常・鄭暘和・王德溥、科長俞復・張應銘、先後辭職、科長薛鴻志、久不到部、常任編審汪睿昌辭職、均請免本職、應照准、此令、(一)兼行政院院長兼理教育部部長職務將中正呈請任命俞復、馮成麟・林瑞輔、爲教育部秘書、孫希渠・李逸韋・李振夏・汪睿昌爲教育部科長、毛常爲教育部常任編審、應照准、此令、(一)兼行政院院長蔣中正呈、據浙江省政府主席張難先呈稱、秘書處秘書郭爲銘、秘書科長陳其鹿、科長沈鎔南等、先後辭職、科長全際閭另有任用、均請免本職、應照准、此令、(一)兼行政院院長蔣中正呈、據浙江省政府主席張難先呈請任命聶國青、樓金銘・爲浙江省政府秘書處秘書、陳其鹿・張衡・林淵泉・爲浙江省政府秘書處科長、應照准、此令、(一)南京市政府衛生局局長胡定安、社會局局長鄭剛、教育局局長顧樹森等呈請辭職、胡定安・鄭剛・顧樹森・准免本職、此令、(一)任命梅貽琳爲南京市政府衛生局局長、黃曾樾爲南京市政府社會局局長、張忠道爲南京市政府教育局局長、此令、(一)海軍江南造船所所長馬德驥另有任用、馬德驥應免本職、此令、(一)任命陳紹寬兼海軍江南造船所所長、此令、(一)交通部參事竇覺蒼另有任用、竇覺蒼應免本職、此令、(一)任命符鼎升爲交通部參事、此令、(一)交通部總務司司長符鼎升、另有任用、符鼎升應免本職、此令、(一)任命竇覺蒼爲交通部總務司司長、此令、（南京三十一日電）

焦達悌

昨已保釋

浙省前保安隊第二團團長焦達悌、因被軍需黃明農將士兵餉銀二萬一千餘元攜逃無蹤、經前省主席張人傑、將該團長發押追繳、業經先繳一萬元、其餘一萬餘元、據該焦聲稱、尚有墊款及調遣費等項可以充抵、請求先行交保、以便清理、已經張難先主席核准交保、限兩個月清理完妥、暗繳足數、焦達悌已於昨日恢復自由

浙省保安隊

委任兩團長

浙江保安隊第五團團長謝任難、第一團團長劉希文辭職、已誌本報、茲悉第一團團長（駐麗水）、委周天爵（奉化人）接充、第五團團長（駐台州海門）委吳仁涵（台州人）現任第七團中校團附接充、均不日可往接事

古城返照記

（老漢）（六五八）

時報所有　不准轉載

孔明還要命黃忠演個刀法看看、並未立時下令派差、所以唱「再與師爺把話答。」下面接唱「某的弓力如何」、但是後來老譚嫌太羅索了、只試弓不演刀。所以試弓之後、就等候令發。時下的伶人見老譚如此、亦學他免去演刀、無非是一種變遷、至於唱詞無論唱那一句、都可講得去、沒有多大關係。

奎武二人忙問道：那麼這出戲究竟是演刀好是不演刀好呢？陸賈道：按原本子的確是拉弓又演刀、就是叫天才學此戲也是如此。亦不但戲上如此、連三國演義的情節也是如此。據我的鄙見、此戲一共二十多場、本來失之於繁冗、再按情理說：黃忠是有名的老將、夠個老將士資格了。在諸葛先生手下亦不是一天兩天。他所以拿他一下子無非是激將之意 既說他老了、又要用他、不找個台階、怎樣傳令差派呢。所以叫他拉拉弓、無非借個事由兒轉轉彎、並非是要考試他的武藝。無須一樁一樁一門一門的舉行畢業考試、就是三國演義上、亦只寫着孔明說將軍年近七十如何不老。黃忠趨步下堂、取架上大刀輪轉如飛、壁上硬弓一連扯折了數張。無非自動的表示不老、並非孔明要考試他。再按戲的組織上說、戲顏還要演習槍法、就這一場工夫、考試的節目、已不爲少。若一定要弓刀並演、不但成了考武場了、戲的情節上亦太不經濟、所以我以爲老譚這種演法、狠有道理。

奎二道：可是我聽說老派的定軍山和老譚的定軍山好些地方不同、打頭上說：黃忠在簾子裏頭喊「且慢」、應當從上場門出來、老譚卻是從下場門上來、你看誰的好？陸賈道：不但黃忠上場、連孔明傳令也有兩樣。一個是：「傳令下去到閬中調取三千歲大戰張郃、」趙雲傳令之後、黃忠接上「且慢！」一個是：「傳令下去、若有能人願去葭萌關大戰張郃進帳討令！」黃忠在簾內應接「黃忠願往、」趙雲說：「隨令進帳」這兩個樣子都說得通的。可是現在譚系以下的配手都念擰了。你看孔明的說白：「傳令下去、若有能人去到閬中、調回三千歲大戰張郃」、這狠不像話、一來大戰張郃固然需要能人。到閬中調回三千歲只要一個人、無須加上若有能人。二來「若有能人」是個假定詞、「若有」之下、應當有個如何如何的下文、而這幾句詞的末了、沒有交代、至少也要來個「上帳回話」、所以說不像話、實在是把兩個詞串擰了。

士功道：這個且不要緊、咱們談談老板哪。陸賈道：就是談譚老板、亦要把腳大略說說 因爲一本戲不是一個人的關係。現在再說上場門的問題。按規矩說戲台上的門、一共只有兩個、一個管出、一個管入。所以說「出將」「入相」、不然怎麼能叫做「上場門」「下場門」呢。所以除了特別情形像武戲的二龍出水以及團圓團等又當別論。若作平常、照規矩是不能自由行動的。不 叫天最喜歡自出心裁、……

意大利北部 阿爾卑斯山附近居民最喜扒山・普通多由發點速與過大・卒山道而陵・能攀登山嶽・百不獲一・圖爲攀山者遠眺情形・

歐洲大雪 業已降各地多已成白銀世界・冰上運動形形活動・因積雪過多・火車軌道埋沒不見・用雪車掃雪以復交通・圖示清除軌道之情形・

焚燒毒物

空前大慘禍

誤燒炸藥爆發

死傷大批公務人員

德領事受驚不小

濟南市政府以公安局自本年五月一日起、至十一月三十日止、查獲煙土、白丸、海羅英、嗎啡、及一切有毒物品、並賭具等甚多、特於二十九日上午十時、在本府大空場內公開焚毀、並邀請各機關一律派員到場監視、佈告民衆蒞場參觀、計共到三百餘人、德國駐濟領事希古賢等亦到府參加、不料竟因誤焚炸藥、突然爆發、致死傷多人、造成空前大慘禍、茲將其情形調查於下、是日焚燒毒品賭具、係在市政府空場內、砌一小方磚池、填入焚燒、有消防隊多人在旁防範、各機關人員及參觀者、多半立在磚池北面、韓復榘及各要人在辛莊閱兵未到、市長陳維新亦在病假期內、故在場重要人物、僅有社會局局長李芳華、公安局長王寧五、及市政府各科長並各機關代表等、外賓方面有德國領事希古賢等三人、毒品中有黃色藥面二十餘筒、係煤油筒盛裝、該物確係一種製造軍用物品之炸藥、公安局查獲時、誤爲製造毒品之原料、故此次一併焚燒、不料甫架入數筒、頓生白煙、突然爆炸、巨聲震動城埠、市政府及附近房屋之窗均被震碎、磚池化爲烏有、並陷地穴約一尺餘深、毒品亦被震四飛、人民拾獲者甚多、在場人員均被震倒、計炸斃消防隊一等警劉錫山一名、受重傷有性命危險者、消防隊警察陳俊生・梁守成・潘榮高、市政府行政科長馬宗魯、事務股股員王志章等五人、受傷者計有社會局局長李芳華、市政府文牘主任錢惕適生、事務股股員李樹同、編輯記李德五、穆督金、財務股主任全科員魏文章、財政廳編輯員出樹藩、科員程督、消防隊警察崔徐得明人、未受傷、亦多半震耳欲聾、德國領事希古賢、衣服炸破、幸未受傷、者一律抬入濟南醫院救治、死者劉隊長安振魯代爲購棺裝殮、法院派員到場相驗、聞劉錫山、二十五歲、老母弱妹、身後蕭條、極爲可憐、又中央社濟南三十日電、濟市府焚市府行政科長馬宗魯、因傷重已死芳華、秘書楊適生、經治療、可望無虞

上海愛文義路泥城橋西首
徐重道國藥總號
是最可靠最進步之中國大藥店
規模宏大　設備完善
參燕百補膏　大補乾坤丸　化痰止咳丸　婦女調經丸　養血補腦藥　清血解毒藥　五淋白濁丸　光明眼藥水　生肌拔毒散

中孚銀行出租保管箱
本行原有保管箱早經租滿承詢殊以未能應命爲憾茲特添置大小純鋼保管箱多種業已竣工如蒙各界垂惠顧竭誠歡迎
行址　仁記路廿七號　電話一六八七七　一六八七八　一六八七九
租用章程　函索即奉

眞能徹底廉宜的售
民國紀元前北老北門首西大街口
茂昌眼鏡公司
爲社會人士所公認

從別家出來走進本公司方知本公司眼鏡比衆精美
博士架托力克（一二元）
委員架克羅克（二元）
主席架眞水晶（三元）
總理架眞茶晶（五元）
從本公司出去走進別家方知本公司眼鏡比衆價廉

三大酒家
上海
高等廣菜
大三元　大中　新雅　陶陶

最良國貨
造血強壯補品
利服爾
LIVEPHOR
造血滋補、極效
上海南市虹橋西首
福康西藥店發行

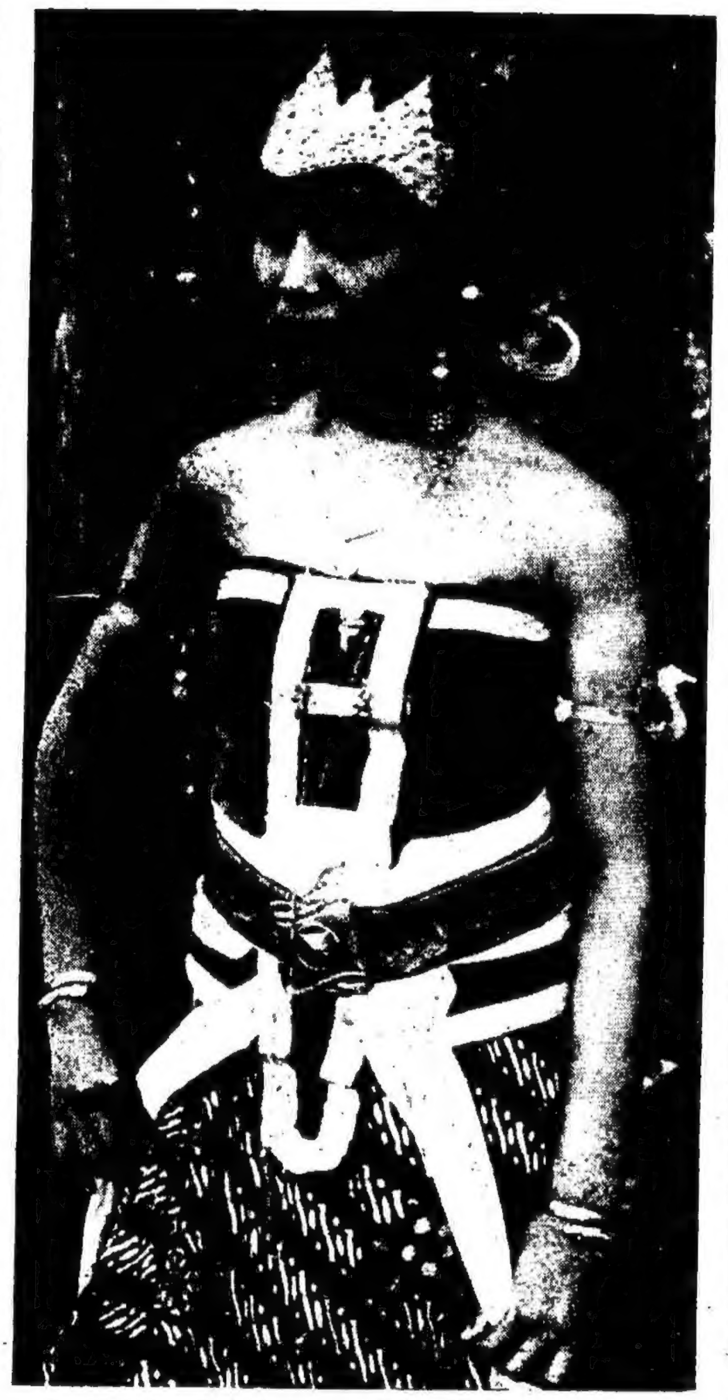
No. 728, THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT PUBLISHED THURSDAY & SUNDAY.

二十年一月一日 JAN. 1, 1931.
每逢星期日星期四隨時報附送
第七百二十八號

時報元旦號

徵求關於國家地方社會紀事，名人，閨秀，科學，體育，遊藝，時裝，美術，考古，道覽，古蹟，名勝，風俗，人種，動植物，以及種種珍奇特異照片，凡足以增閱者之興趣者，本報異常歡迎，[illegible]從豐，如有必須發回之照片，請於背後寫明住址，以便檢還。

巴里島少女 (張禮千)
The young lady of Balis Island.

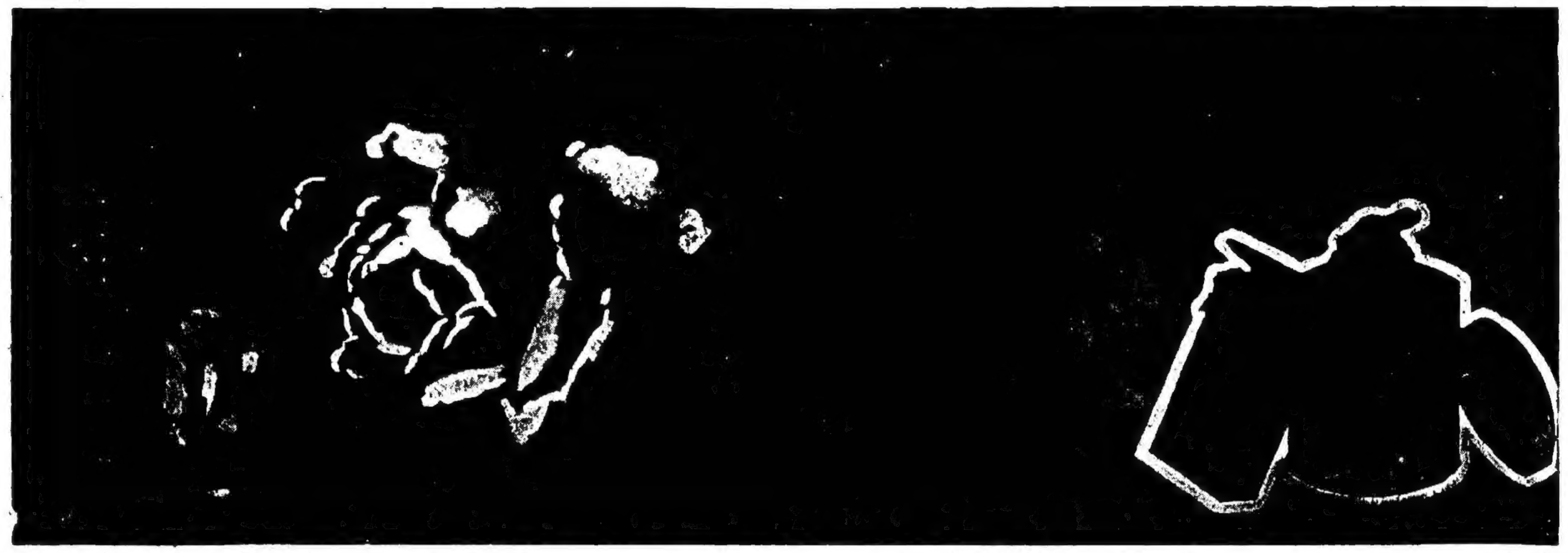

馬來少女 (鄭宗麟)
A Malacca young lady.

緬甸少女 (朱熙平)
A Burmese young lady.

緬甸婦女之裝束 (朱熙平)
Costume of Burmese lady.

馬來土人之武裝 (鄭宗麟)
Armed Malacca.

亞剌伯婦人 (丁榮耀)
An Arabian woman.

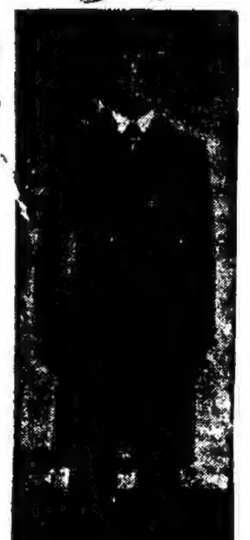


巴里島在爪哇之東十五哩多已熄之火山風景秀美居民爲十六世紀由爪哇移遷迄今人口達百萬。女子善舞蹈農產以米及咖啡爲大宗 (上)鄧伯塞佛寺(下)雙栖寺 (張禮千)
The Bali Island is situated on the east of Java, where the landscape is very beautiful & the inhabitants came from Java in 16th century, & now the number of population is no less than 1000000. Upper, the Poera Temple of Denpasar; lower, Poera Sangsit.

龍卜火葬用之紙塔 (張禮千)
Cremation Ceremonial, Tjakra, Lombok.

航空家及各界鑒

欲定 優等軟牛皮大衣及高尚西裝厚呢大衣 否？

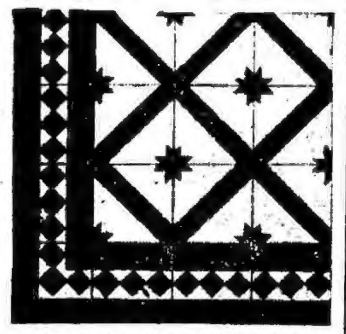


須到 貨多價廉工精物美 有精研的店舖來定 呀！

地址北四川路蓬路口德昌西裝呢絨號
電話四三九三七

本公司專營出租汽車業。共有分站七處。新車一百輛。因以車輪爲商標。車輻示分站之數。車軸載本公司之電話號碼。即使人一望而知爲大規模出租汽車公司。爲行旅謀便利者也。

上海發康花磚廠出品
第念五號 平面心磚
第念五號 平面邊磚



本廠悉心研究精製七寸七分方及六寸方洋灰精細花色花磚[illegible]

上海小東門內大街中吳良材眼鏡號創設二百餘載之老店專售水晶茶晶鏡片馳名全國置有最新式機械驗目配光精細準確北號分設南京路勞合路口（上圖爲驗光之一部）

新年快樂

三星棉鐵廠 敬祝

棉織 家庭 日用 物品
應有盡有
總發行所 上海南京路石路西

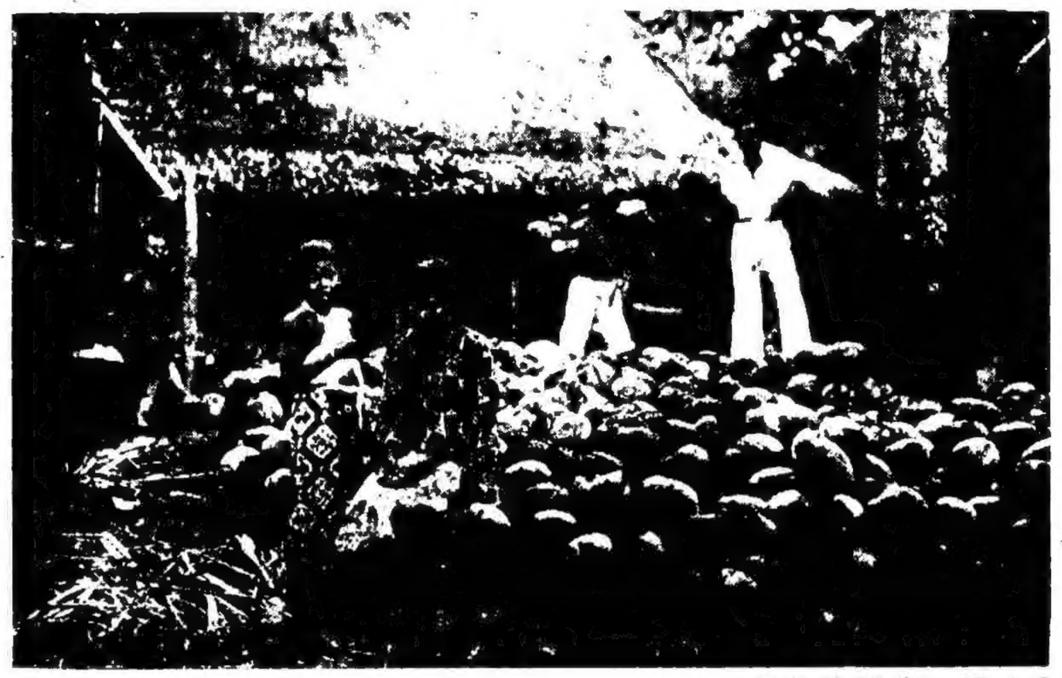
巴里島婦女之裝束（張禮千）
Costume of Bali women.

斷無影射紅丸能等於韋廉士紅色補丸或與之功效相髣髴

誠實商舖出售眞正韋廉士紅色補丸者固多但漁利奸徒以僞品欺其顧客者亦屬不少此輩奸徒常以自製或批購之蛋形丸藥加蓋一層紅色使之類似韋廉士紅色補丸惟製贋丸加紅色雖非難事而其中所含之原料則萬難與韋廉士紅色補丸相髣髴因韋廉士紅色補丸爲大醫學家發明之祕方知此祕方者只有韋廉士醫生藥局知其所含各種珍貴原料足以壯體健身足以療血虧腦疲消化不良未老先衰諸虛百損痛瘋癱病痰咳咯血以及婦科各症者亦只有韋廉士醫生藥局故能製此丸者韋廉士醫生藥局一家而已

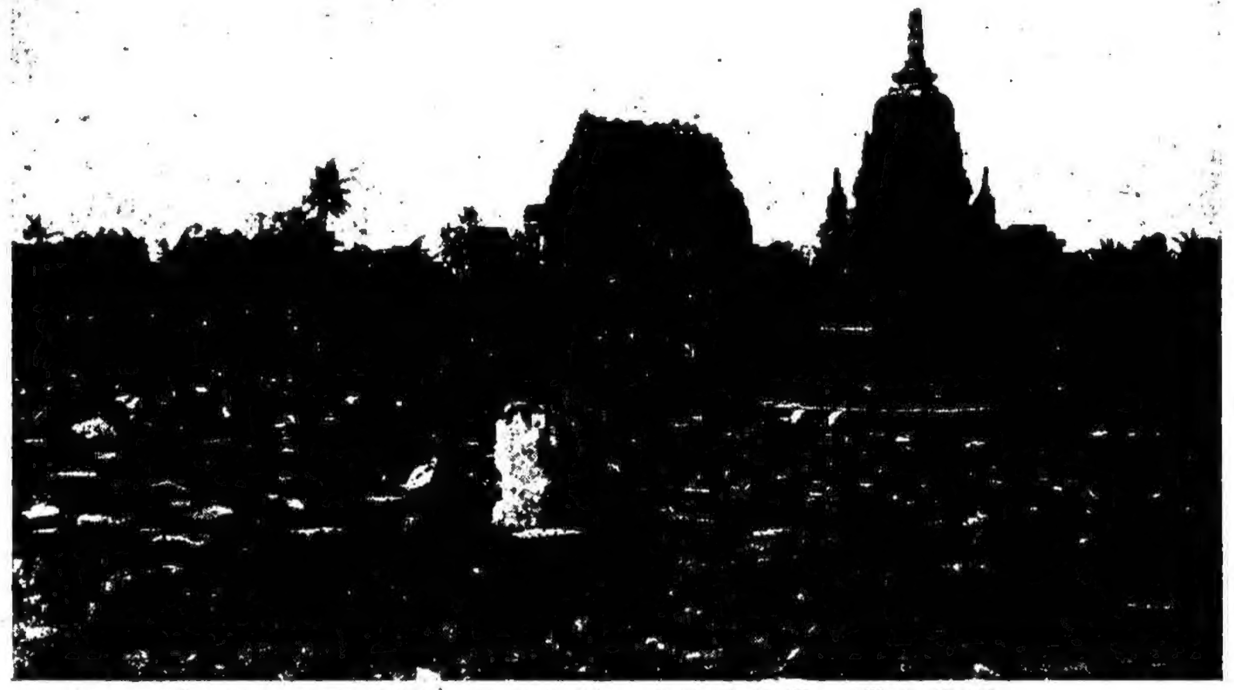
貴體健康非同小可安可冒險服用劣藥故凡遇經售家聲言『此丸價賤而効相同』切勿理之必須堅持購用韋廉士紅色補丸方得治療之眞藥

上海江西路四九一號韋廉士醫生藥局謹啓



爪哇之特產 左椰子右榴槤（鄭宗憲贈）
Special products of Java. Left Klapper; right Doeren.

龍目首都之舞劍戲（張禮千）
"Presean", a game seen in Mataram, Lombok.



爪哇名勝巴羅布土多坍毀之塔與佛像（鄭宗憲贈）
Borobocdor, a famous place of Java, where many ruined pagodas & buddhist images can still be found.

暹羅海濱之碼頭（張小簣）
A wharf on the coast of Siam.

暹羅曼柏燕皇宮內之大樹受封公爵（李佩弦）
A gigantic tree in the Menpoyen Palace, Siam, has been conferred the rank of duke.

滬上唯一 文具百貨店
木村公司
吳淞路 電話四三七四五

雲鴻照相館
美術照相 定價低廉
沖晒放大 精美迅速
照相材料 應有盡有
地址靜安寺路靜安寺對面
電話三五〇七三

拔牙一定不痛
診所
盛培基牙科

上海跑馬廳五馬路口
東方飯店
房間設備 比衆精緻
房金定價 格外低廉
中西大菜 日夜齊全
附設書場 供客消遣

恭祝元旦 各界進步
安利行化妝品製造廠全人鞠躬
上海南京路畫錦里口 電話六四三四七
本行精製雪花精爽身粉上等香水香粉胭脂生髮水牙粉薰售各國著名化妝品男女西服襯衫名目繁多不及備載各界賜顧無任歡迎

二十年元旦與三星

(惺收)

民國建興。已屆二十年矣。三星牌各種出品問世以來。亦適爲二十年。禮載人生二十日弱冠。蓋正靑年奮進之時。行見從此以後。國基日臻鞏固。而三星牌之出品亦日趨進步也。孫總理　創三民主義。功垂永久。三星與日月並長。亦無盡期。吾願舉三星以祝三民。

三星之光。計分五道。其式爲★。其狀如✿。夫梅爲我國國花。淸高勁節。孤芳自賞。性能傲雪。開時占百花之先。三星牌出品中之香雪。其色潔白如雪。其香淸遠如梅。品質之高。不同凡品。用以敷塗肌膚。可免霜風侵損。其傲寒之性。尤與梅有近似焉。

總理　以提倡實業救國。旨哉言乎。即如調味品一項。每年利權外溢。何止數十百萬。自三星牌觀音粉創製以來。國人以其質料與外貨調味品無異。而價尤相宜。故爭相購用。今外貨在中國市場。已逐漸淘汰者。觀音粉與有功焉。實業救國之旨。三星或不悖乎。

國家社會之有匪盜。亦猶人身齒隙之有微菌也。然人身齒隙間之微菌。可用三星牌牙膏以撲滅之。良以三星牙膏品質精良。功能殺菌保齒。方今社會匪盜遍地。安得能如三星牙膏殺菌之一一廓淸之乎。

面與手常露於外。每易受寒風之侵害。是亦猶國之有外侮也。但寒風之外患。可用三星牌之軟質雪花精禦之。彼朔風雖厲。遇此亦莫能施其强威。中國人辦外交。素稱軟弱。軟尙無妨。弱則必敗。蓋軟者柔也。柔能克剛。軟質雪花精因其質軟。易爲皮膚所吸收。深入肌膝。故能禦强侮而增光澤。正如辦外交者之以和平手段取得勝利也。

國有法。人有髮。法爲立國之本。髮爲人身之首。中國人素鮮法治精神。竊以欲糾止此弊。應先注意身體上之髮部。三星牌之美髮霜。品質精良。一經敷用。髮即柔軟整齊。且滋養毛孔。俾髮永固。顧髮思法。誠提高法治精神之楷模也。

最後。吾人不可無一詞以祝閱報諸君。夫三星者。俗傳謂福祿壽也。願祝讀我文者。皆得三星高照。多福增祿且長壽。

二十年元旦前七日寫於中國化學工業社

啓文絲織廠大廉價一個月

□絲織□風景，花卉，照像，字畫．

精美樣張　詳細目錄　承索即贈

絲織風景大贈送

贈送辦法

□只費大洋叁角可得二十方寸精美絲織風景二種□啓(詳)

▲無券不贈▲憑券買一送一
▲買一送一只限左角所列八種
▲其他出品另有折扣
▲憑券限用一次廉價期後無效

不顧血本，推廣營業．特別優待，買一送一．機會難逢，過後莫及．惠顧從速，辦法下列．

二十方寸絲織風景

▲優待只限下列八種：

蘇堤春曉　遠峯聳翠　三潭印月　柳浪聞鶯　平湖秋月　霓羽春嬉　雷峯夕照　西泠春色

其他出品數百種不在此例

優待券

茲附大洋三角北郵寄掛號郵花十分(憑券門市無須郵花)請將織片二種

寄下爲荷　姓名：　地址：　時

本券只限廉價期內

發行所　上海南京路虹廟東　上海虹口茂路南　杭州大世界對面

恭祝

各界＝新年進步＝

上海久益烟公司鞠躬

本公司所出十支裝三光牌廿支裝民治牌香烟價廉物美久已風行各埠今際國曆二十年萬象更新之始又續出五十支裝方聽三光牌廿支裝圓包寶齊牌等香烟裝璜非常美麗烟絲格外鮮黃定價亦極克己各埠如未有本公司經理者請即速來接洽毋任歡迎

電報掛號二〇九八　電話　一六一七一

地址法租界康悌路八十號

婦女暗病不育速服

香港天壽堂姑嫂丸

新年中有益的有趣味的還是運動

足球賽

西聯會

▼今日

樂華對西捕(甲)　三時　棒球場

滬江對臘克斯(乙)　三時　虹口第二場

▼明日

真茹對雷蘭士(甲)　三時　棒球場

▲註•此戰未定

寶塔對葡萄牙(丙)　三時　虹口第三場

星光對意合(丙)　三時　棒球場

羅伶對猶太(丙)　三時　虹口第二場

▼三日

真茹對臘克斯(甲)　三時　棒球場

▼此戰未定、

滬江對雷蘭士(乙)　三時　虹口場

羅伶對葡萄牙(丙)　三時　虹口場

▼四日、

樂華對華察斯　三時　中國

星光對幼級(丙)　三時　棒球場

以上列華人有關係者、完全西人比賽不加入、

香港陸軍選手球隊、定今日到申、擬與本埠英軍隊作數場比賽、再與普通選手於星期六較量一次、地點在跑馬廳、

華察斯聯隊定下週歸國、因而該會失去足球裁判員達十四名之多、如有願作足球裁判者、可向樂秀榮或格萊姆接洽、

淸華會

▼明日

淸華對滬江　三時　足球場

▼四日

淸華對暨南　三時　足球場

▼註•原定該球場、但與西聯有衝突、

中華會

秩序已見昨報、從略、

靑年會

上海靑年會運動場、每屆足球時期、各團體借用球場練習者甚形擁擠、該會體育部特召集各隊發起足球聯合比賽會、共有七隊報名加入、比賽方法採用單循環制、於今日九時攝影、十時即開始比賽、茲將各隊比賽之秩序附表於后、

一日	九時	樂安	精武
	十時半	公餘	廣肇
	十時	永安	廣和
	一時半	精武	公餘
	二時	靑年	永安
	三時	樂安	廣肇
十七日	二時	永安	公餘
三日	二時	廣肇	靑年
	三時半	廣和	樂安
十八日	三時半	廣和	精武
四日	九時	精武	廣肇
	九時	公餘	樂安
	十時半	公餘	靑年
	十時半	永安	精武
	一時	永安	樂安
十日	二時	廣和	靑年
廿四日	二時	廣和	廣肇
	二時	公餘	廣和
	三時半	精武	靑年
	三時半	樂安	靑年
廿五日	九時	永安	廣肇
十一日			

籃球賽

西靑會

(二日)七時、晨星對昆光、七時一刻、復實對南廳、八時一刻、江灣對海賊、九時一刻、靑光對麥令、

(三日)五時半、晨星對樂公、五時三刻、滬中對悅事、七時、

球場上

可以感到人生的眞義

可以感到靑春的活躍

康健之神祝福你

眞茹對也是、八時、持志對中公、九時、滬江對海盜、

(五日)七時、樂公對約中、七時一刻、友愛對曉星、八時一刻、勞大對也是、

(七日)七時、法院對南鋒、七時一刻、復實對滬中、八時一刻、滬江對約翰、九時一刻、靑光對海賊、

(八日)七時半、紅隊對華東、八時三刻、麥令對海盜、

(九日)七時、也是對江灣、八時勞大對持志、

(十日)五時稅專對約中、六時、滬江對中公、七時麥令對紅隊、八時眞茹對靑光、註••此戰眞茹因征菲作罷、九時海賊對海盜、

中華會

秩序已見昨報、從略、九時、海賊對海盜、

浦東小球賽

新年節目

少甲對競技　元旦　八時三十分

三隊對鷹二	元旦	十時五十分
大同對三隊	元旦	一時
少乙對一打	元旦	二時十分
臘克對秋萌	元旦	三時二十分
華綫對秋萌	二日	九時(補)
鷹二對塘西	二日	十時(補)
少甲對塘西	三日	十時(補)
少甲對少乙	三日	二時(補)
少甲對華綫	四日	八時三十分
浦風對競技	四日	九時四十分
三隊對一打	四日	十時五十分
少丙對三隊	四日	一時
鷹光對秋萌	四日	二時十分
華綫對少乙	四日	三時二十分

日本跳王

織田幹雄

東山再起

●●●●●●●

日本織田幹雄、曾獲世界三級跳遠首席、自去年九月遠征歐洲後、即宣告下野、現爲籌備一九三二年世界運動會起見、經好友三木相澤•南部•津田•齋之慫恿、決再出山、蘄奪霸權、

體育普及之好現象

廣西桂林

今天開運動會

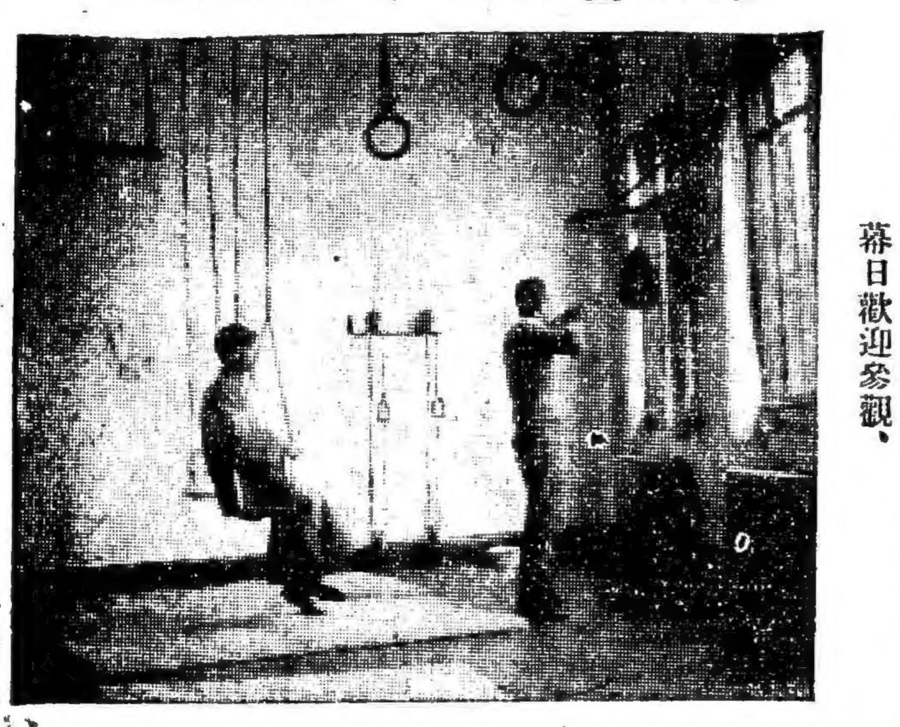
球類比賽興致極濃厚　當局并下令獎勵所屬

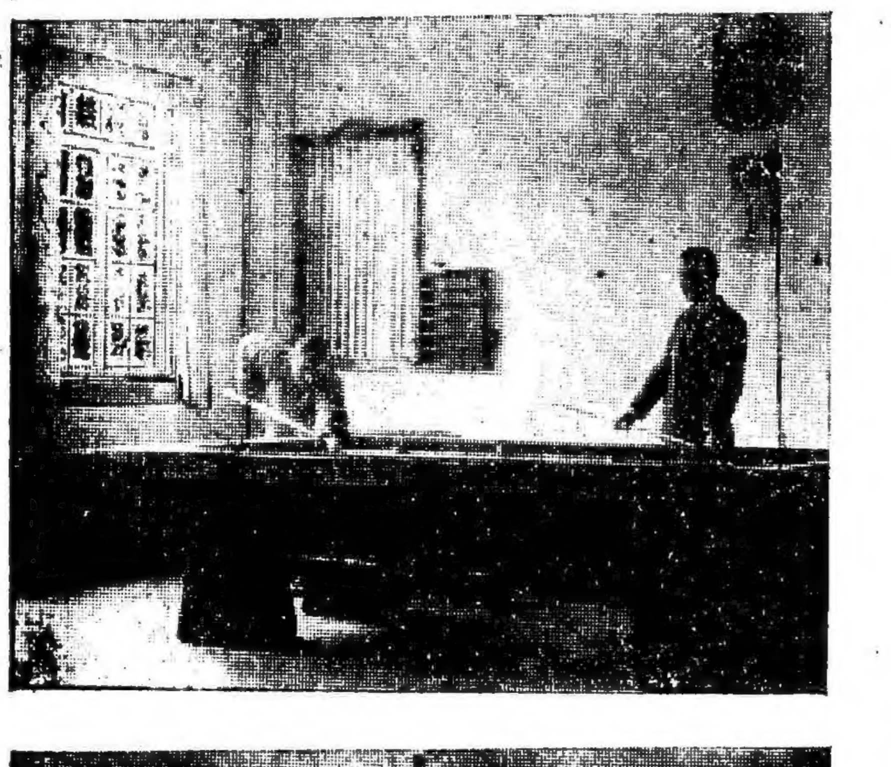
◆新紀錄期待

廣西省雖然是處在閉塞的地位、但是廣西當局對於體育的提倡、不遺餘力、茲將桂省體育最近情形來說、總理誕辰之柳州市球類大比賽、有網球•隊球•籃球•足球•乒乓球等比賽、參加的男女學生外、以軍界爲最多、李德鄰氏親自到場指導　獎各項冠軍大銀杯一只、黃季寬氏素長網球一道、參加比賽、爭逐於靑年間、頗有興緻、比賽結果、獲得單人比賽亞軍、氏舉行此次比賽、特捐資築一完美之體育場及網球場於柳州、以爲民衆運動之用、經此次比賽之後、靑年對於球類大感興趣、據記者調查所得、桂林柳州二地已有好幾個體育會及網球會組織、柳州桂林二地之網球券高至三只老洋一個、買者仍十分踴躍、竟已絕市、有錢都買勿到、

二十年元旦日、桂林舉行第二屆運動大會、現已籌備就緒、聞對女子體育特別注意、比賽結果、必能爲廣西體育界開一新紀錄、至於軍隊、當局通令所屬、凡運動技能超羣者、特別嘉獎云

樂娛當正找中境環惡在



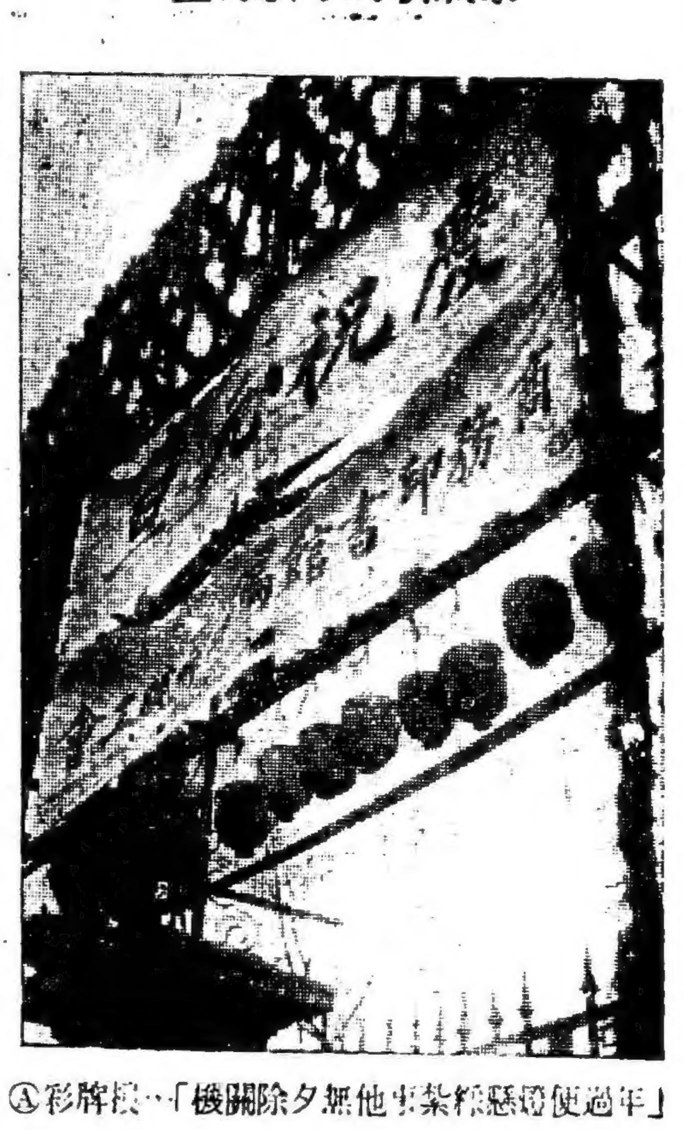


❖中社今日開幕

該社在威海衛路慕爾鳴路西、內部組織極爲完美、有圖書館、議會室、運動場(上)、彈子房(中)、休息室(下)等、開幕日歡迎參觀、

靜山

上海新年的新氣象



Ⓐ彩牌樓一「機關除夕無他事架樑懸燈使過年」

Ⓑ新年應當添點綴•松柏臘梅年意好•

新年來臨

掃除陰霾

喜氣籠罩全上海

心力不須勞　休息數天

旅行　歌舞　戲　游藝　賽球

演講　播音　宴會　展覽書畫

公共場所百樣景色添

慶祝會

上午九時

▲在市商會中舉行

今日上午九時、上海各界慶祝國歷新年大會、在市商會舉行、請潘公展王延松俞鴻鈞陶百川童行白諸君演講、並備有彝聯紀念册傳單等多種、分發各到會代表、

各戲場

公開參觀

本市卡爾登各電影院、由籌委會游藝部接洽、於今日(元旦)上午十時起、映演電影一場、茲將各戲院放映片名錄後、卡爾登(石榴裙下)、大光明(跳舞場)、南京(草莽英雄)、奧迪安(歌衫劍影)、東南(風流帝皇)、國民(足球猛將)、世界(北伐戰史)、共和(美少年)、蓬萊(紅蝴蝶)、

慶祝大會、又分發小世界及半淞園游覽券各一千張、於元旦下午一時起至十二時、均可持券入場、分發大世界半價券一千張、於元旦起至四日。均可持券入場元旦下午一時起、更新舞台特開演二本西遊記、該劇係更新舞台新排之拿手好戲、爲慶祝國歷新年、該台主人特演此劇、故籌委會游藝部、特排爲上海各界慶祝國歷新年第一游藝場云、

門聯新

燈彩夜間明

籌委會編纂部、此次印發春聯一萬六千副、措詞新穎式樣美觀、已交市商會、市民聯合會、市公安局等代爲分送各商店、各住家、燈彩部於老西門、小東門、寶山路等各要道、特搭設電燈牌樓、今日燈火初上時、牌樓上萬千電炬齊明、各要道均張掛慶祝國歷新年竹布橫額、牆上并貼有恭賀新禧等標語、

六合國畫

四日……六日

展覽三天

滬上畫家張聿光高劍之徐曉邨沈荏蓀孫雪泥李祖韓謝公展鄭曼青張韓六君、定於四日至六日、假寧波同鄉會四樓出其應年得意之作、特開國畫展覽會、(入場參觀概不須券)

廣肇公學

書畫出品得金牌獎

展覽成績三天

北四川路橫浜橋廣肇公學、元旦起展覽書畫、圖畫、手工等科成績三日、同時并展覽師生校友的業餘攝影成績、歡迎各界參觀、不收入場券、該校對於書畫一門、尤極注意、本年選送該項成績參加比國獨立百年紀念博覽會、曾得金牌獎歷年并得書家鄭孝胥吳昌碩潘蘭史諸氏優良之評語云、

常熟去

友聲旅行團

四天耽擱

友聲旅行團團員今日作常熟旅行、四日一切用費、祇取八元、特請劉玉騏黃寄頑陸禎芝之引導遊山、同行有攝影家文學家美術家旅行家互相聯絡、交換新智、聞本屆當選委員金性初沈杏初倪子儀姚元幹鄭莪琯邵臥雲陳節初徐莘農王一亭龔文彬郭錫麒席時泰十二人、皆各界熱心人士、

申商俱樂部

名票友彩排

申商俱樂部今日舉行會員家屬聚餐、京劇部彩排以佐雅興、行票如吳敬一之空城計、李白水之奇冤報、曹亮節之紡棉花、鄒孟賢女士之春香鬧學、李能傳之別窯、均爲精粹之劇、而戴辦華士國藩之上天台、更有精彩、其所演之角、均由票友串演、如張中原袁森寶李志康戴龍翔之龍套俱係英俊少年、閱覽券限制、無券者均不招待、

兩江女校

十週紀念

兩江女子體育學校、今日舉行十周年紀念、同時舉行新校舍落成典禮、其第九屆畢業式、亦訂今日舉行

暨南同學

歡送征菲球員

暨南大學同學會、訂於二日中午假華安公司八樓舉行新年同樂大會、同時歡送征菲隊全體隊員、並贈常勝軍錦旗、又歡迎本屆新畢業同學入會、兼招待歸校長、及會董柯成懋氏等　此次同樂會係代替多季大會而舉行、故有討論募捐建築會所問題等議案、

國華中學

下午游藝會

戈登路國華中學於元旦日下午一時舉行慶祝游藝會、歌舞計有賣花詞落花流水、新劇計有千方百計搖遊公款蘇州夜話等、並加入該校張蕐封淩廷輝諸君之滑稽戲、

同聲集

明天彩排

閘北水電公司職員同人會俱樂部同聲集明日一時起假座寧波同鄉會舉行第二次彩排、

法商水電公司

發給年賞

法商水電工人、向公司方面要求發給八年終雙薪一月、經沈買辦答復、謂大班之意、希望各工人安心復工、對於年賞問題、按照服務之年度發給、即(一)服務二年以上者、雙俸一月、(二)服務一年以上者、獎賞工資一月之十份之七、(三)服務一年以下者、一律獎賞工資半月、各代表認爲滿意、即告解決、

無線電

播音

各處可聽

上海無線電機公司商借該公司股東機器廠之試驗室、自元旦起至五日止、每日午後五時至六時請光裕社彈詞名家金耀孫等彈唱玉蜻蜓、並隨時穿插各種音樂、

霞飛路天靈公司廣播無線電台、今日正式開幕、並播送特別節目、如一時至二時、朱國樑張鳳雲蘇灘二時至二時半、小文濱本灘、三時半至四時半、王无能江笑笑陸希希劉春山丁怪怪等十人所組織之五福團全班、七時起靑年會煙社二票房會唱、各界裝有收音機者、請注意之、

龍社票房

組織成功

閘報主幹蔡鈞徒、與國畫樓等發起組織一龍社票房於大世界對面福昌西里六二三號、定於三日正式成立、並柬邀各界參加成立大會、該社教師及琴師亦已聘定、

今天賽馬

預測•••

▼上午十點一刻起

第一次(一哩四分之一)老搖會馬愛字平力賽

(一)品亞納Peany

(二)漩渦Doowoo

(三)搧關司派拉特Dress Parads

第二次(一哩四分之一)搖會馬皮字平力賽

(一)塔婆來Tabora

(二)勃留拉脫Bluelight

(三)惠京惠克Wiki Wiki

第三次(一哩四分之一)老馬愛字平力賽

(一)克羅物蘭Cloverland

(二)福華特買去Forward March

(三)天老廟子Tien Law Morts

第四次(一哩四分之一)老馬愛皮字平力賽

(一)惠脫摑雷根White Dragon

(二)排斯門Basement

(三)品克蘭克脫Pink Ticket

第五次(一哩)本年新馬平力賽

(一)愛爾格羅Allegro

(二)惟多利買去Victorious March

(三)力派而司Ripples

第六次(中哩)老馬短路賽

(一)沙司潑納西South China Sea

(二)天宮Tien Koong

(三)勃拉康米脫The Bright Come

▼醒亞

小足球隊、現定於正月三日晨八時、與江星二小足球隊於江灣、陣線如後

石根生　侯兆能　蔣良　李生林

毛禮亭　陳必高　賈裕生

預備員　童志海　陳籌芳　吳先進

誌謝

華安保壽公司新華信託儲蓄銀行贈送月曆南洋煙草公司贈送月份牌香國烟比賽品

特院新創 組織民事案調解庭

鼠牙雀角 ▲▲小爭執 無須經訴訟解決

本市人口逐年增加、公共租界爲尤多、商業因之而愈盛、惟人既日益紛紜、鼠牙雀角之爭自亦層出不已、爭執之結果、什九訟之於官、此所以特院訴訟事件日見其多也、然此類民事案件一經審問、則又是非立辨、並無固結不解之仇、苟事前有秉公排解者爲之了結、似較審判爲速、該院有鑒及此、爰組織一民事案調解庭、定於今年元旦起、凡有民事訴案、概由調解人員先將兩造傳喚到院、不以開庭方式乘詢、爭執之點、原因既明、乃爲兩造調解、勸息訟端、倘兩造俱尊重調人意旨拋棄訟訴、表示言和、即由調人居間和平了結、萬一彼此兩無和解誠心、或其案件有非經法律解決不可之處、則爲定期公開審判、此項方法係屬新創、法理兼顧、有利無病、預料一日實行、民事訟案必大減少、至調解處之地址、業經院長指定民事法庭鄰室、玆已製就調解處之牌示、懸諸該室門上、俾衆週知、

小開失鐲 店夥未偷 一 莫須有 含寃莫白 潛出投江

昨日上午十時許、有一青年男子、在浦東陸家渡碼頭搭乘渡輪過浦、駛抵中流、該男子忽縱身投浦自盡、幸經老大發覺、立即停機撈救出水、得慶更生、送交水巡捕房西捕帶回捕房、訊據供稱、名戚萬章、二十七歲、江北人、在浦東陸家渡垃圾塘劉萬生鐵店內爲夥、今日對門荳腐店內老闆之子過來遊玩、店主給我銅元數枚、命吾去買麵吃、回來仍將其送還荳腐店內、移時不料荳腐店主到吾鐵店內向店主爭吵、聲稱其子手上所帶銀鐲一付、係被吾偷去、而店主亦將吾痛責、並欲停歇職務、吾含寃莫白、故此情願犧牲一命云云、捕頭據供、旋派華探將戚送回原店、並囑店主好生看待、

人車各不及讓 少婦撞傷 成都路口

有住巨籟達路同福里十號之粵籍少婦將雁英、廿五歲、昨日下午七時許由家出外、行經長浜路成都路口、忽有七浦路六百四十號周姓之一七〇六號汽車(車夫爲甬人王阿元)馳至、雙方均不及讓、蔣被撞倒、傷及頭部、後經華捕爲送醫院求治、

侵占發覺 中華工業公司職員 眼前查明已近萬 停止審判程序 候拘姜孝亭

前在四川路卅二號中華工業股份有限公司充當職員之姜孝亭、被該公司經理徐志成延律師在特院控要侵占鉅款、查明五月份至十月份止、計銀八千一百十六兩九錢七分、是否尙有其他款項、現正在調查中、請准予登報懸賞通緝俾案究辦、並准予附帶民訴判令返還上述八千一百十六兩九錢七分之款及至執行終了日止法定利息云云、該案昨日開庭審訊、原告代理律師將上項請求陳述一過、經馮推事諭本案停止審判程序、改期候拘到被告訊理、

彭浦鄉火警 ▼燒去平屋二間 ▼肇禍火首解究

閘北彭浦新橋東六號寶山人陳金華家、前晚九時許以煮飯不愼、積薪中突然起火、該處一帶鄉民、皆自夢中驚醒、扶老攜幼、紛紛逃避、幸該處四區彭浦鄉派出所聞警趕至、協同鄉人將火撲滅、僅燒去平屋二間、火首陳金華・金阿炳、被警拘入四區解究、

祝君健康 元氣內養法 函指導 免費通

[illegible]

恭賀新禧

訓民氏蔡製自由戒煙平安藥水同人鞠躬

上海江西路三和里 中國雷雨製藥公司總發行

上海最新穎之 雪園 西餐館

特備豐盛 嘉肴敬祝 新年進步

今日 午餐 晚餐 並不加價 每客奉贈 五彩精印掛曆一幀

[illegible]

靜安寺路[illegible] 電話三六一一一號

杭來快車 輾死一鄉人

滬杭鐵路昨晨六時四十五分、由閘口開滬之一次早快車駛經麥根路站外揚旗地方、時在午後十二時半、適有年約四十餘歲之鄉人一名、在該處行走、不及避讓、致被機車輾傷要害、立時氣絕、當經[illegible]站長派警照料、並飭地保投報法院相驗、一面召屍親來站認領棺殮、

眞茹發生慘殺案 再誌詳情

京滬鐵路眞茹站楊家橋鐵軌邊田內、發生一暗殺慘案、照片及其情形、已誌昨報、玆再將詳情查錄於後、

▼鄉人發見 楊家橋地處荒僻、罕見人跡、入晚尤甚、前日(三十)清晨由鄉民上市路過、見一衣服華麗之男子已被槍殺於地、渾身血汚、駭而大呼、旋由四區三分所聞警得悉、報告該所、當加調查、並不知其姓氏、遂飭傳該處地保報驗、

▼服式傷痕 下午由地保投地方法院報驗後、即委檢察官帶同檢驗員並書記法警乘坐汽車馳往、驗得該屍年約三十餘歲、身穿線春棉袍長袍、藍達呢夾襖褲、羊毛絨短衫、衛生汗衫、羊毛襪、黑絨鞋、外罩紫紅色馬扣呢新式長大衣、衣袋上綴有邢友玲

衣袋上三字研究 「邢友玲」即邢二毛? 白相人…報仇 共中四槍 三彈未穿出

之字、死者係剃飼頭、而裝假髮、一彈從前額進後腦出、一彈從右耳下進、彈未穿出、兩彈中肚腹上、亦未穿出、官驗驗得委係因傷身死、填明驗斷書、拍照由堂收殮、發封屍棧、候屬認領、並緝凶究辦、

▼決爲仇殺 死者之身材[illegible]係中人之體格而甚瘦、據說者謂此人好似邢二毛、因有邢二毛者[illegible]、其名亦稱友玲、係住在北車站旱橋、並無職業、即上海人所稱之白相人也、故此案決定爲仇殺、現法院已派警前往[illegible]

金融界注意之… 永盛昌控案辯論有待 內容複雜 非短時間所能調查清楚 准如被告之請一改期

[illegible]永盛昌金號、發生經理萬玉林司帳黃洪軒跑街施祥麟等通同舞弊侵占公款十七萬三千二百五十兩二錢二分二釐一案、金業界頗爲注意、昨經續訊、到庭旁聽者頗衆、而捕房律師汝葆彝原告律師王黼裳・陳忠藎・陶惕志・蔡六乘・被告律師陳霆銳・陳震等相繼列席、首據陳霆銳律師起稱、原告所具訴狀內混稱被告等犯罪、[illegible]、且金業情形頗爲複雜、局外人無從洞悉、[illegible]交金業公會清查、自可水落石出、[illegible]、交付該號金城存單一紙、而非永盛昌戶名、[illegible]、請捕房以賭博罪及以賭博爲常業罪提起公訴、[illegible]、周庭長准之、遂諭改期再訊、

欠款訟案宣判 兪東水應償還

閘北中興路東興里五號朱企民、設有公正經租帳房、向爲人經收房租、近控該里二號兪東水欠款不還、案經地方法院訊明庭傳審、前日宣判、其主文云、「朱企民與兪東水欠款涉訟一案、被告應償還原告洋三千零二十五元四角二分、訟費歸被告負擔、」

童養媳不知下落 家屬急欲成婚 介紹人須負責任

揚州人王雲勝、四十八歲、家住浦東爛泥渡姜家弄二號、業碼頭小工、昨偕其子金林(年十七歲)扭同鄉人陳榮連陳榮喜、至公安局第三區訴稱、因養媳名如意子、現年十六歲、於六歲即過門童養、迫於家道寒苦、於去年九月託陳等介紹至浦西沈家灣奚姓書局內爲使女、藉博微利、以貼補家用、詎如意子忽於今年十月失踪、生死未卜、迭經向陳等追究、一味推諉、現余子金林已經成人、急欲成婚、故將陳等扭區請究、陳榮連陳榮喜同稱、去年九月代原告之養媳如意子介紹幫傭是實、惟其逃匿何處、概不知情云云、判候解送法院訊究、

竹影… 妓女輕生

廣西路小花園總弄西一弄第一家妓院、花名竹彭、中有妓陸三寶者、廿一歲、姑蘇產、昨日因與人發生口角、致受委屈、三寶於氣憤之餘、即於下午七時半在大中華旅社中吞服生煙求死、後經人察覺、即送醫院、因吞煙過多、生命甚爲危險、

世豈有本夫唆人姦妻之事 ▲▲床第間尙能盡職 ▲▲姐夫既姦復拋棄 不致借助于人 串通證據有無

大三元酒樓

庖丁胡關甫爲龍華之蕭涇鄉人、薄有田產、十六年十一月五日娶同村楊氏女爲室、初住鄉間、約兩月後、胡因服役於租界、離家頗遠、歸宿不便、故亦遷其妻於租界、於是晨出晚歸、至十八年十一月十六日、楊氏忽然失蹤、去年三月、方始歸來、堅求胡氏擊彼返鄉、詎屆所約回鄉之日、又復呆然不知去向、迨至七月間相値於兆豐花園、胡見其頭大如斗[illegible]、料已失節、即與口角、散後該氏延律師向特院提起離婚之訴、謂胡當年僅費聘金四十元、而伊陪嫁却有二百餘金、婚後同床不久、胡

自言有隱疾

且家貧、由胡姐王氏陪赴申新紗廠做工、並住姐家、致被姐夫王雪堂強奸、王向伊云、胡因暗疾不能房事、託渠代行丈夫權利、實得傳種而免絕嗣、並允以後生活由渠維持、伊一弱女子、無力抵抗、且爲甘言所惑、致被奸汚、厥後與王同居數處、胡則知而不言、是其有暗疾及託姐夫代爲夫權等事當屬實在、日久胡姐王氏醋興勃發、又與胡串通、將伊騙往日租界、意圖霸賣、經伊窺破呼喊始已、去年正月又被

王雪堂引誘

來滬、同居六七月、嗣被拋棄、生活無着、歸依故夫、彼復不理、惟被王奸懷孕、茲已生產、更陷苦境、胡實與其姐及姐夫等串同財圖、始亂終棄、除對於王雪堂另案起訴外、請求判准與胡關甫離婚云云、胡旣被控、因亦延律師辯訴、謂渠結婚後該氏不久失踪以及兆豐花園相遇口角各節、未幷否認、惟指暗疾、謂雖一介鄉愚、然非宋玉、然第床之間、則尙能盡厥職、不至借助於人、乃其不曰生有暗疾、即曰倩人代行權利、甚至捏稱與王雪堂串通誘奸、喪心病狂、莫此爲甚、彼

既有此主張

應負舉證責任、不容信口開河、苟果有疾、未能滿其慾望、則以原告之水性楊花、安肯處靜至三歲之久、捏詞誣指、不能自明、[illegible]、但豈有本夫唆人奸妻之事、原告自認犯奸、無爲離婚之張本、惟檢閱原狀理由、甚屬紛淆不經之談、無一合於離婚之條件、應請駁斥其訴、令即與被告同居、以正風化云云、昨晨傳審、原告堅稱被告有暗疾、始終未盡夫職、而被告則供已屢履性交、並自願檢驗、許推事遂諭候法醫鑑定後再訊、

積怨一旦發作 仰毒刺妻 獨死不値得? 欲同歸於盡!

紹興人何瑞祥、卅六歲、娶同鄉胡氏爲妻、結褵已九年、胡氏曾產男孩五口、但皆夭亡、夫婦感情初尙和好、瑞祥前供職于煤業公會、現則賦閒、至今年餘、未有生意、因此胡氏遂與瑞祥感情漸漸冷淡、時生口角、十日前胡氏遂遷居虹口七浦路永泰祥柴板店樓上母處、近由胡母將女又嫁與蘇生洋行充當出店綽號木匠老三之陳天林爲室、何瑞祥受種種刺激、怨忿之餘、突於昨日購服生煙、復懷利刃往岳母處、一見其妻、即去刀向胡氏頸部猛刺一下、流血如注、當時陳天林亦在、並不知瑞祥是胡氏親夫、遂與理論、一面將胡氏送醫院醫治、陳何扭至捕房、當由捕房將瑞祥拘押、未幾瑞祥毒發、由一三二二號華捕送醫院救治、

不敵環境引誘 少婦孤處 鄰人誘之 ▼一誤再誤 ▼漂泊無歸

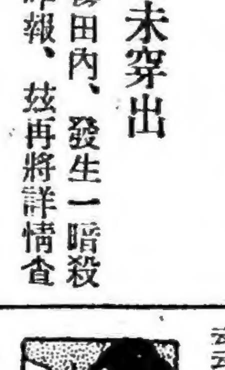
昨晚六時餘、閘北太陽廟路、有一中年婦人、席地而坐、哭泣不已、圍觀者如堵、據云、姓陳名彩芳、現年二十六歲、蘇州人、家寓閶門外三六灣、父母俱在、二十歲時、遂與同鄉李鵑良爲妻、丈夫待我頗厚、已生子女各一、前年夫往[illegible]張姓男子、時來我家閒談、張係[illegible]、且頗慇勤、舉止端方、我以[illegible]相交、詎知日久、張忽起歹念、我初嚴厲拒之、奈終不敵環境之[illegible]、旋被鄰人窺出破綻、[illegible]致成失足之恨、數月後情愈[illegible]、自知難以立足、遂一誤再誤、[illegible]逃來滬、投宿逆旅、與張同居、[illegible]謀生之術、故不數月即將飾物[illegible]、而最可恨者、[illegible]、如今孑然一身、無顏回鄉、[illegible]言時淚如雨下、不勝悲切、[illegible]以觀者過多、交通阻礙、[illegible]亦向西而去、

鵲巢鳩占實不甘心 遂夫逼走本夫 同稱代抱不平

[illegible]

一胎三孩

住閘北新嘉興路一二五號之寧波人葛榮來、二十四歲、在某洗衣作爲夥、其妻徐氏常州人、與郭同庚、該氏近懷六甲、腹大如鼓、昨晨二時許臨盆、距覓一胎而連產三孩、初兩下爲男、繼亦一男、最後爲女、一時鄰居聞此、莫不稱爲奇事、



失孩招尋

住居閘北大統路安祥里廿五號蘇啓昌之子四歲、名榮福、身穿本廠布柳條罩衫、和尙領、花洋布棉袍、內襯紅絨線衫、紅格子棉褲、洋布鞋子已破、頭髮寡長、如有人知其下落通風因而尋獲者、該家屬願酬洋廿元、親自送到者酬洋三十元云、

中華口琴會 三日晚上表演

中華口琴會定三日晚八時假市商會大禮堂舉行第一次音樂會、入場券每人一元、風雨無阻、

滬南碼頭 輪船並泊費 折合公尺列表收費

市公用局布告、市政府令接管整理南市碼頭事項、業經布告有案、所有港務局前訂之南市碼頭並泊費章程、其第三第四兩條所規定、並泊費係以輪船註冊之長度計算、並概以英尺爲標準、玆查本市公用度量衡劃一辦法規定自中華民國二十年一月起、凡公文函件及各種刊物應一律改用標準制、上項並泊費自應以原定尺寸準折公尺收費、惟爲免除折合之奇零煩瑣起見、經斟酌改訂列表、呈奉市政府核准、即自中華民國二十年一月一日起實行、(附表)

輪船註册長度 公尺	每期每公尺
三〇—四五	○・六〇
四五—六〇	○・六六
六〇—七五	○・七二
七五—九〇	○・七八
九〇以上	○・八四

三〇公尺以下每次每公尺並泊費銀○・一〇

八仙橋菜販 反對攤基投標

八仙橋菜場各菜販、昨以舊菜場改建竣工、法公董局、用投標法召租攤基、並訂明章程十一條、頗爲不利、特至法公董局舉行請願、由胡方錦氏出而排解、並對各菜販勸慰有加、出公董局後、全體復集中法學校面前、臨時菜場中開會、公推代表二十五人組織八仙橋菜場攤販聯合會、以便提出理由向各方面請求援助、

猪稅停徵

淞滬猪稅局布告、十九年十二月三十一日以前、由吳淞載運入口之猪隻、當仍由本局照章征稅、其自二十年一月一日起進口之貨、遵令停徵、如有冒充本局名義、在外詐取行爲、即希扭送官署依法究辦、

統稅署內容

六科四區局 各地再設分區管理所 麥粉捲煙稅 今天開始徵收…

財政部將原有捲煙統稅處、擴充爲統稅署、並確定元旦日開始徵收、該署組織、現已擴充爲一總務、二統計、三會計、四捲煙、五棉紗、(專司辦理棉紗事宜、尙未徵收)六雜稅六科、該署以下、爲蘇浙皖・湘鄂贛・粵桂閩・魯豫四區局、蘇浙皖區局以下、共有南京・杭州・常州・無錫・蕪湖・南通等十三分區管理所、專司統稅徵收事宜、至上海方面、則仍由統稅署直接徵收、其辦法仍與捲煙統稅時代一律、由各行商自行到署繳納、統稅署方面、則隨時派人稽查、今日起該署正式開徵麥粉捲煙兩統稅、至水泥麥粉火柴三種統稅、據統稅局方面謂、以手續關係、尙須稍緩數日、

運入內地 洋貨應完洋關稅

江海關布告、查出入內地子口稅於民國二十年一月一日取消、停止徵收、業於本月十九日奉衙布告在案、玆奉財政部令、子口稅取消後、所有運入內地之洋貨、應在五十里內常關照完常關稅、仰即遵照辦理等因、仰各商人等一體週知、

孔祥熙談實業計劃 各安其業 自由發展

國聞社記者昨往訪實業部長孔祥熙於其私邸、詢其對於實業部之組織、及其施政方針、孔氏謂實業部之組織、俟立法院通過後、即可決定、至施政方針、自當根據總理遺訓、及全國工商農政兩會議之議決案、逐步施行、惟以軍事甫定之後、非休養生息、不足以舒民困、故第一步計劃、必先使全國農工商界各安其業、俾其可以自由發展、而農產品之自給自足、尤爲予所注意、因我國本爲農業國家、年來如棉花米麥麵粉之類、固然大批輸入、即果實蔬菜之類、每年亦進口不少、此實爲國民經濟上之最大損失、故於農業方面、擬先設立中央農業研究所、以灌輸農業智識、並籌設農業銀行、以調劑農民金融、提倡林墾事業、以救濟失業、而佃主間之糾紛、尤當積極加之以改善、至於工商方面、仍本予固有之方針以進行、如創辦基本工業、發展國外貿易、勵行勞資合作等等、已早在予計劃之中、

海商法…商標法 業經公布…今天實行

國府制定之海商及商標兩法、業經去(十九)年分期公布在案、是項兩法、定今日(元旦)起實行施行、本埠航業公會及全國商聯會等、業經通告全國各商會及各航商知照矣、

市政府裁併兩科 已由市政會議通過決定

市政府舉行七十四次市政府會議、決定一三兩科裁併、所有兩科事務、歸由秘書處辦理、至擴大市府所屬各局職權一事、昨據張市長語、決遵頒之市府組織法辦理之、

江浙各地 小輪船今天停開 火車不停 歸客放心

內河輪船招商通源公茂協興平滬閔南立興正泰昌滬張利達裕青通利泰東等局、爲推行國曆見、經同業公會開會議決、於今日元旦休業一天、明日起照常行駛、但京滬滬杭兩路火車並無變更、

煙兌業換照 改從四日起

本市煙兌同業公會通告同業、換領春季牌照、准稽征所函復、定於一月四日開征、展至一月十三日限滿、

洋價跌 銅元少去二百文

國歷年關、各煙兌店乘機牟利、昨天銅元兌價頻縮二百枚左右、清晨每元可兌二百七十五枚、午後祇兌二百五十九枚、傍晚祇二百四十五枚、際玆國歷新年、各處煙兌店利用各報停刊、銀洋兌價無市、銅元兌價尙須步縮、

海編處人員 接新任命

海軍編遣處昨日完全結束、所有員、亦已經海軍部之新任命、[illegible]以上各員、均於今日到部視事、

新式改良廣告

[illegible]

恭賀年禧 哈爾濱電業局 總辦李樹滋 會辦王衡文 載拜

恭賀年禧 呼海鐵路公司 總理高雲昆 協理萬國賓 暨全體職員同拜

恭祝元釐 律師洪士豪鞠躬 事務所四川路一二二號電話一一四四九 住宅靜安寺路小沙渡路十一號電話三一六三〇

恭賀新禧 律師吳之屏樹人拜手 [illegible]

恕不另柬

新雅廣東菜館 歲暮修爐已妥 元旦照常營業

幻術是新年中最高尙的娛樂(詳章函索即寄) 幻術研究社 社址蘇州蕭家巷五十六號 分社上海勞合路四一一號

已孕未孕均請購服 廣東天喜堂老婢調經丸 ▲已孕者安胎未孕者調經種子▼ 每瓶一元 滬支行東新橋電車站對面 獨沽一味

上海商情　附舟車時刻表

標金漲到年夜
六百八十兩相差無幾

昨十二月卅一日標金、漲風再接再厲、晨市頗堅、最後漲出六百八十兩、市況終穩、銀行賣口尙好、直至十一點半、再見七十九兩四五錢、入後物價無過於變化、終日祇計三兩許之迴品、蓋因頭等售出、復已貶去一兩餘、正午收盤、爲七十八兩、標又做至七兩、至於外銀市、續跌不巳、而外匯又縮一籌、明暗俱緊、進口商有所結光景、復爲七兩半、揭價內日金掛大欵、市場內各號交易不旺、如志豐永二分、計改爲七百〇六兩二錢、計撤裕發永福昌等均有售出、惟恆興永元茂廿八兩至卅兩、午收廿八兩、永信亨恆興等成是買進、早開卽弛、後市開盤七十七兩半、旋因散戶旋後曾再穀現、當入寫日六百七十九兩賣出、旋降至七十六兩八錢、入後印半之新高峯、是後起落無常、時有一禮發縮五安飛、故二點半爲七十七兩二兩迴旋、後市甚形萎靡、因僅呈现九錢、以後頗平、只有二三錢上落、三、外匯無市、同業出納尤覺散漫、交易尤少、至三點後、回落五六錢、而價以平爲盛、最後計爲七十八兩光計七十七兩二三錢、復由元興永大德量、大條仍須看跌、交易所須至一月成及另戶迫進、於是漲上一兩餘、直五日開市、

二月份開盤六百七十八兩四錢、半四點十餘分、彌爲七十八兩五六錢計漲二兩七錢、（毛盤以在七十八九、人心尙堅、因業中預料開關後倘須兩）大條均跌八分之一、銀價驚低八再彊、銀價雖看低落、四點卅分收盤分之五、私電亦減六二五、日美小去、爲七十七兩七錢、比較前日、計增一二五、故人心甚佳、間有一兩上下二兩、散戶售出、遂降至七十七兩五錢、

查一日間最大價七十九兩半、最計小價七十五兩八錢、計有三兩七錢。
嗣因志豐永同太昌等買進、並由匯豐買去三月英金一四九三七五、又正月週顧、物品早市八兩四錢、午收七兩份銀行互做一四八七五、又三月日金二錢、下午八兩、放市八兩、揭價計、三井住友吸去一兩四錢四分、故金撤廿八九兩、以後廿八兩內外、穿暖市一跳二兩、爲七十九兩半、九點〇七十五兩七十八兩、補水七十五兩、五分以後、似卽下挫、賣者居多、惟下午同、各號交易、計大德成義豐永有一兩餘蹤頭、至先令揭布時、爲七元茂永源太元興永信亨恆興均進、志十八兩、掛牌巳縮二五、美金五角、豐永元成永福昌裕發永均出、萬興順日金加二分、但不以爲動、以在七十利出入不一、至下午、元興永志豐永八兩二三錢、實乃預先巳哄高矣、且大德成同泰等均稍買進、元茂永萬興志豐永等首出、又銀行互做四月英等居出、物品條子出入無定、大通稍金一四九三七五、遂降至七十五兩八共計六七百條、出入扯平、廣幫買進錢、十點時始見上騰、恆興豐永大四五百條、德成等均有買進、故人心頗高、奔之

◎交業交易所　現貨標金　每條　七百七十四兩

勿因臁瘡而受苦若是
但搽如意膏卽便告痊

瘡不可當搔而愈劇大抵患過臁瘡者均能言之而蹙頻也其實瘡癢而搔之以指徒使其毒蔓延何若搽用如意膏使黴菌消滅痛癢自除之爲愈也如意膏係最新療膚專藥淸凉舒適消毒生肌凡百瘡瘍均極神効臁瘡雖惡敷以斯膏不足治也

江蘇寶應恒升號經理周君錫五來書云「鄙人患兩腿臁瘡十有餘年反覆不愈後用如意膏未匝月巳整舊如新不但瘡愈而且皮膚滋潤筋絡活潑矣」

如意膏各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

外匯趨緊

◎上海銀洋錢市

昨英美銀市、跌勢不休、市況平平、實因美國仍有賣出之意、而印度則稍、英美匯兌均縮小面、續漲鉀戶日美未有升降、至於匯豐掛牌、各匯因之隨縮一擋、且因進口貨漸增、良以際關加稅、將屆實行、於是匯票結欵甚多、計英金縮二五、現爲一先令四辨士七五、竟然破進五辨士關內、美金縮半元、計三十三元八七五、印匯一元半、計九十三羅比七五、法郎十三元、計八百六十二元、德匯二元二五、計一百四十二馬克二五、和洋一元二五、計八十四盾、坡匯加二兩半、計一百六十六兩、香港仍爲七十八兩半、東匯弱二分、計一兩四錢六分半、而內盤續勢亦緊、更因金市因見空前未有六百七十九兩半之新紀錄、市況之銳銳、勢不可當、迫午刻收市、各匯比諸前天、計英金縮一二五、美金縮二五、日金加一分、午後因逢週三、向例無市、華商金業中、有所拋出、銀行方面、胃口向好、計英金於上午成交十餘萬磅、匯豐華比朝鮮等均有吸進、又各行對做數萬磅、又美金對做一二十萬元、華商曾與朝鮮等十餘萬元、至日金約共賣出數十萬元、三井住友等皆有納進、

◎國外匯票市面

大條續跌

昨據倫敦電訊、大條銀續見跌風、近期縮去一二五、爲十四辨士半、（合英金爲一先令五辨士一二五）遠期亦縮一二五、計十四辨士四三七五、又據地中國賣出、缺少供給、市面平靜、

驗目配光
驗光眼鏡一元　每副　經濟眼鏡付　每副五角
上海英界三茅閣橋西首愛多亞路八一二號

收買西書　大成書店　北四川路寶興路口購價特別加優

◎銀樓大同行　◎銀樓新同行

花紗無懈可擊

▲棉花　昨（卅一日）紐約棉市、始以利物浦市況不佳而跌、繼以空頭抵補而漲、但終以多頭了結而再跌、計各月期價小去一至四個磅音、現貨大五個磅音、利物浦棉市、各月期小●〇一辨士、現貨大●〇五辨士、孟買棉市平靜無特色、計平茄爾大二羅比、現貨及勃洛去均不動、本埠棉市、紗形平靜、紗布業已休市、市上各廠、滿買亦轉淡、蓋新年已屆、有多日之休息、現棉交易、榮信與和益紗廠進粗絨花五百件、價卅二兩五錢、送廠、蘇綸紗廠於上日進陝西花三百件、價卅四兩七錢五、又二百件、價卅四兩六錢五、棧交、

▲棉紗　現紗市面甚况頗佳、無懈可擊、雖市上交易、祇長江一帶微有成交、然昨日報關出口、爲數甚巨也、昨日內地漢口四川蕪湖江西汕頭寧波等埠、共進各牌紗約五百包、賣價大致平平、

米市（元本位）

橡皮市面

種德園
婦科聖葯　烏雞白鳳丸
上海河南路中

上海搬場公司
首創第一

搬夫四名不取分文
車租每小時四元
大世界西首　電話六一三九三
河南路橋堍　電話一八八七七
東百老匯路　電話六一三九〇
漢口路十號　電話六一三九四

經濟療肺法

肺癆病之症狀如咳嗽，咳血，發熱，汗盜，不眠等，治療甚難，往往耗費經濟時期，仍無根本治愈，影響生計者，實繁有徒，哈蘭士醫生有鑒於斯，特發明

保肺漿　一藥

能直接殺滅肺菌，根治一切肺病，本藥房發行十餘年來，治愈謝函，堆積成帙，足證功效偉大，服法簡便，定價又廉，誠經濟療肺之良法也，

價目保肺漿　大瓶洋一元七角半　小瓶洋一元
並發保肺片功同保肺漿甜美可口每盒洋一元
上海四馬路　太和藥房發行
全國各市藥房均有出售

今天戲目

光陸 巴黎一侍者　卡爾登 喜訊　南京 海上魔王　北京 姐兒愛俏　大光明 巴黎二侍者　新光 奪夫記　奧廸安 上海爭風　百老匯 甜蜜蜜　夏令配克 父子緣

中央 強盜孝子　新中央 七星樓　恩派亞 平陽城　卡德 五集火燒紅蓮寺　萬國 荒江女俠　中華 施公案　世界 十五集紅蓮寺　中山 六集遊江南　明星 花園錦簇

黃金 賞格五千元　巴黎 皇城血淚　光華 海濱艷泳　九星 璇宮艷史　福星 百老匯洋囝囝　百星 羣芳大會　國民 愛河潮　愛普廬 巴黎　新愛倫 七集紅蓮寺　虹口 愛國男兒

山西 鐵甲車劫案　武昌 馬戲秘密　浙江 戰地鴛鴦　共和 火燒七星樓　東南 野草閒花　蓬萊 古寺神僧　通俗 十四集紅蓮寺　福安 特別郵差　閘北 一集女英雄　長江 十二集紅蓮寺

東海 續三劍客　奧飛姆 風流水手　新華 法宮艷史　新東方 人肉市場

◎京劇

三星 七本水泊梁山　大世界　新世界　小世界　神仙世界　先施樂園　永安天韻樓　新新花園

上海南京路拋球場　老大房
茶食糖果　添闢虎號南貨部
四大特色　（一）貨品高　（二）定價相巧　（三）天平足秤　（四）招待週到
請嘗試早　不予信　滿意可色

江海關稅務司布告

第一二零三號　爲布告事現奉總稅務司令開奉財政部令開……自二十年一月一日起施行……特此布告
中華民國十九年十二月三十一日

江海關監督稅務司布告

爲會銜布告事……自民國二十年一月一日起……仰各商人等一體周知
中華民國十九年十二月三十日　監督　劉紀文

新篁擄刦後 米行主尋死 神經錯亂
各鄉刦案迭出
餘賢訛傳洗刦之虛驚
太保阿書之弟 解押嘉興監獄

嘉興縣屬各鄉、盜刦之案、紀不勝紀、茲錄最近盜案於左、（餘賢）本縣自新篁鎮鉅刦案發生後、各市鎮咸抱戒心、三十日上午九時、盛傳餘賢鎮於二十九日晚被匪洗刦消息、一時杯弓蛇影、人心惶惑、迨經調查、則係傳誤、蓋離餘賢三里許之某鄉村寧波人林小芳家、於是晚有盜二十餘人、入室肆行搶刦、損失甚大、臨行又將事主林小芳綁去、該鎮公安分局得訊後、即由應局長電報本城各機關、請求派警往剿、公安局即派王督察員率警察大隊往捕、行至豆沙浜、知匪已去、乃即折回、（曹莊）曹莊附近二里之孫天順魯和貴家、於本月二十九夜、被匪洗刦、損失甚大、已報請警隊追緝、（濮院）濮院西南鄉牛橋頭農民張雲生家、於二十八日夜半、來匪徒七八人、刦去財物外、並搶去自衛鎗槍一支、事主張雲生、被匪打傷甚重、（新篁）新篁鎮洗刦後、市面一時難復舊觀、被匪綁去之男女肉票、已有五人放回、保衛團總將菊生及周愛園之孫達觀兩票、已由匪徒來函索贖、索周二千元、索將十萬元、其餘尚無所聞、省方派來追剿綁匪之保安隊第七團木壳槍隊、現駐該鎮防護、損失最重之戴隆昌米行主戴柔之、因店宅均遭洗刦、妻又被綁、前晚悲憤之餘、自縊覓死、幸家人施救得免、然已神經錯亂、哭笑失常、著匪太保阿書之弟徐道生、年二十四、剽悍異常、因患梅毒、潛在上海就醫、被水警二區區部訪悉、報請捕房協助捕獲、解送特區法院、因該匪梅毒未痊、仍交上海醫院繼續醫治、近已治愈、由徐區長派隊將該匪押提到禾、於二十九日寄押地方分院、三十日分院將該犯押送第三監獄署收禁、

險哉！六安城
匪共退戚家橋
各路軍將會剿

皖屬六安縣城、被匪共圍攻、經駐軍防禦、歷一晝夜始退、已誌前報、茲據由該縣抵省者談、此次竄六匪共、係僞第一軍一二兩師周維烱徐百川等股、因在鄂境被徐源泉部擊潰、向該縣金家寨竄擾、駐軍寡不敵衆、致金家寨獨山蘇家埠青山等處、相繼不守、六安縣城即於十九日上午十時被圍、先是匪將南門外大崗頭・雙土地廟・西門外官田畈等處佔據、居高臨下、向城內攻擊、嗣復一面從四里井繞攻城南之文昌宮、城北之東岳廟、一面潛至河西吳家大巷一帶樹林內、上午十一時、西路已抵淸官族、南路已抵郭郡揚、東路已逾小營盤、北路已至東岳廟、縣城四面受圍、情形危急、經四十六師一三七旅陳衆孚部、暨一三六一三八兩旅部隊、憑城應戰、縣保衛團一二四三大隊及游擊總隊、出城衝擊、血戰至午、匪始退至距城七里之小華山、下午三時、匪共反攻又被擊退、二十日拂曉、匪共退至距城二十五里之戚家橋、聞僞二師長徐百川有被官軍擊斃、僞一師長周維烱左腿亦有受傷說、官軍傷亡僅數人、居民尚未被巨刦、現吉鴻昌全部開抵金家寨、戴民權師開抵霍邱、四十六師一三七旅劉玉林部開抵霍山、衛立煌部則開至六安、安徽警備第一旅施忠誠部集中舒城、一俟總攻令下、即分別包圍兜剿、

杭州 投湖 少婦輕生

杭州三十日晚間十二時許、湖濱第四公園、有一少婦、投湖自殺、婦姓呂、名學梅、現年二十一歲、浙江紹興人、此次與其夫吳公林來杭、吳係長興人、現供職政界、於前日由湖來杭、下榻新市場湖濱旅館二十三號房間、夫婦間初頗和睦、詎三十日下午、不知如何、突然發生口角、繼則互相爭鬧、各不相讓、少婦亦有說不出之苦衷、輕生之念、因之而生、晚膳後、少婦乘夫不備、隻身出旅館、獨自在湖濱公園徘徊、在午夜時、縱身跳入西湖、其時馬路中有一西裝少年在途行走、瞥見一婦投湖、乃大聲喊救、適有公安局督察員趙英俊負崗經過該處、奮勇躍入湖中、將少婦救起、是時該少婦手足已殭、氣息奄奄、遂僱黃包車一輛、送往杭州醫院、在上車時、伊夫吳公林已趕來、送往醫院後、經醫生挽救後已醒、即將該婦留住一等第四號房間、其夫吳公林則由二區警署帶往訊問、以夫婦口角關係、旋即釋出、晨間該婦已痊、即出院返里、

水警局長就職

內河水警局長劉祖漢、已於昨日宣誓就職、並已另委龔鐵浪爲督察長、

浙救導團抵上饒後
贛匪共由玉山竄浙邊
浙省府派兵堵剿

浙江省政府前以贛省匪共猖獗、浙邊防務吃緊、曾派救導團前往防剿、該團趙團長抵常山後、即向玉山進剿、當時玉山匪共即退上饒、又奉總司令電飭該團進駐上饒、會同贛軍兜擊、該團已將上饒境內匪共擊退、浙省府昨又據常山縣長電稱、趙團進駐上饒後、匪共又由玉山侵擾浙邊、豪嶺等處發現匪踪、江常異常吃緊、乞電趙團回擊等語、聞浙省府已飭警備師湯旅一團馳往常山江山開化三縣堵剿、並飭保安隊第三團由衢州派兵相機協助、

衛立煌部縮編就緒
編爲一師一獨立旅
編餘千餘名遣散

蚌埠通訊、陸軍第四十五師自衛立煌代理師長以來、即担任皖北警備及勦匪淸鄉事宜、前年國軍實施編遣時、該師遵照第一集團軍暫行師編制、現軍事結束、奉蔣總司令命、改編爲乙種師、因本師官兵人數較多、特呈請編爲一師一獨立旅、當經准如所請、從事縮編、師部各處、縮小範圍、官佐多數仍舊、各部隊連排、亦縮小編制、第一百三十三旅李默菴部、第一百三十五旅李碩森部、仍各轄三團、師部直屬部隊特務營、縮編爲特務連、特務營長王書明、調充輜重營營長、工兵營長仍爲劉曉五、暫編第四團、縮編爲砲兵營、營長爲宋子英、騎兵連委孔天民爲連長、通信隊取消、獨立旅爲甲種旅編制、總部委陳步雲充任旅長、以暫編一二三團編歸該旅、暫編第一團團長蕭武郎、暫編第二團團長唐獨衡、均調師部候用、另委梅葵爲獨立旅第一團團長、暫編第四團、縮編爲砲兵營長後、團長李銑、調充獨立旅第二團團長、暫編第三團團長萬國樑、改委獨立旅第三團團長、新委各部官長、均已分別到差、衛師此次縮編、計編餘官兵千餘名、多爲老弱或有疾病及染嗜好品行不良之人、被裁官長、送至首都、兵士押至浦口、遣散回籍、

松江槍決四匪

松江訊、著匪俞桂香獲案正法後、續獲土匪陶雲生・陸錦州・沈阿照等三名、係俞匪之羽黨、專在楓涇一帶騷擾、迭經松江縣兼淸鄉局迭次研訊、供證確鑿、擬處死刑、呈由省廳核准、於三十一日上午十一時、由縣府簽提陶雲生等三犯、綁赴玉皇閣曠地槍決、又張小弟即嘉善小弟又名韓珍一名、迭在楓涇林家浜賈田等處勒詐擄刦綁殷姓小孩一名、並槍殺嘉善繆金生案內之要犯、亦經縣府審訊供認不諱、詳經省府核准、處以死刑、於三十一日提出該匪、同時與陶匪一併執行槍決、

棣雨里發現匪踪
與駐軍接觸十分鐘
新埭電線被割謠傳
糧圩曹家被綁四人

平湖訊、新倉鎮東北・棣雨里地方、於二十九夜十時許、復發現匪徒踪跡、約有三四百人、適駐新省保安隊七團十連兵士放哨、當場接觸開火、商民咸從睡夢中驚起、約歷十分鐘、匪向三星港東北退去、平湖於三十日晚忽起謠傳、謂新埭電線被匪割斷、並擄去三人、水警隊得訊後、即派師船七艘前往鎮懾云云、記者當即電新埭友探詢、據稱距鎮里許之糧圩曹二和（二和已故）家、於昨晚來盜匪多人搶刦、臨行時、復將二和之孫媳孫女及生榮之妾等四人、一併擄去、軍警機關得報追緝、早已鴻飛冥冥矣、

近世防癆藥
唐拾義
久咳丸
每瓶一元二角　世界各埠均有出售

蘇州 錢業 舊店與新開

蘇地錢業、每歲年終結算、盈餘總較各業爲優、惟今歲則非比往年、其最大原因約有二點、㈠受外埠同業及四鄉米行等倒閉影響、其所受虧約共有七十萬元之巨、㈡各業營業不振、用款有限、一方復因同業競爭、所放之款大多利息微薄、現結束轉緩、盈虧雖尚未能確定、然以形勢觀之、即有所餘、亦屬細微、要以盈虧相抵者爲多耳、明年宜布收帳者爲瑞元・新店方面、聞添開小錢莊兩家、一號鴻康、股東睦姓及徐某、資本二萬元、經理即在蛀和之下某、一號志和、股東南翔張姓等、資本一萬元、經理爲前在升昌之李某、地址大約均在東中市、

湖州 虛驚 誤傳匪警

廿八日下午八時許、距南潯鎮七八里、吳江縣震澤鎮楊令橋北某村、忽發現鹽梟二百餘人、向天開槍示威、駐潯保安隊水上警察地方警察保衛團聞警後立即出發、嚴密佈防、一面通知各商號、立時休市、同時忽傳鬧南潯之西北、又有匪警、旋經調查、始悉軋村因捉賭拒捕、鳴鑼示威、而致誤傳匪訊、全鎮電燈、通宵未熄、人民受驚非淺、

林城橋搜匪 格斃一人

駐湖游擊隊隊長鄭炳益、二十九日率令赴林城橋剿匪、當在該處福記客棧內捕獲沈阿林・蔣紫涼・金六章三名、聞因搜捕之時、該匪等持强頑抗、即由鄭格斃沈阿林一人、其餘二人、當即帶隊訊辦云、

東台 要賄 茅迺經判刑

前東台公安局長茅迺經、因瀆職受賄、移送法院偵查起訴、昨已公判主文略謂、茅迺經對於職務上之行爲、要求賄賂、處有期徒刑二年、褫奪公權五年、潘得才幫助要求賄賂一罪、處有期徒刑三月、趙茅周無罪、聞茅不服判決、擬候收到判決書即提上訴、仍延包允恭・孫昭兩律師、爲撰狀人、

南通 土布 去年銷數少

南通海門兩縣土布、大宗銷路在東三省及長江各埠、十九年該業、關莊所受打擊最重、目前結總、各莊不足十萬包、共做交易一千一百餘萬元、較之前年、祗及六成之譜、

聯防游擊隊 集中鳳凰橋

通崇海啓四縣聯防游擊隊、現已就各該縣警隊內抽調、三十日在南通鳳凰橋集中、訓練半個月、分駐餘東等鄉鎮、

赴滬迎提匪犯

縣政府派警赴上海特區地方法院、迎提匪犯張鳳山、以便歸案訊辦、

鎮江 被綁 男女三人

邑屬西鄉八擺渡韓家村、二十九夜、來匪徒五人、先至韓春銀家、衝開大門、將韓子明有（年三十二歲）綁去、後至韓鄰陳桂富家、將陳媳及已嫁女一同綁去、匪等留函、令兩家速備款取贖、韓陳除報案外、一併派人四出探訪、陳某並往高資報信與女之夫家任正興知悉、

蕪湖 搜查 派兵兩營

五十七師一百七十一旅旅長王樂善、因京蕪班新寧輿小輪前在中途被刦、擊斃士兵二名、恐匪徒匿跡蕪湖、特於二十九日晨黎明、派兵兩營、會同警察商團、大舉搜查戶口、並斷絕交通兩小時、結果無所獲、但連日爲防患未然計、每晚均在馬路各處、實行派兵站崗、

綠盤牌香烟
最流行
最漂亮

新年中
旅行跑不得長路　且看：
西行豔異記
已出兩冊　每冊實洋五角
外埠郵費每冊另加九分　兩冊加一角一分
十九歲青年　萬里投荒　一險勝一險
活潑潑女郎　愛慕眞才　跳出魔鬼隊
英雄末路　斬荊棘　開闢新世界
喇嘛秘密　施法術　搭救過路人
兄妹結夫婦　當衆性交　看客頭搖
男女共露浴　幾曲情歌　聽者心醉
忽而冰山萬丈　飛鳥絕跡　身臨北極
忽而桃柳爭春　泉聲叮咚　如返江南
黃金塔　象牙床　說不盡　西天富麗
鐵索橋　牛皮船　寫不完　人間怪異
分銷處　浙江路中時報總館　山東路時報分館
文明書局　世界書局　北新書局　現代書局　恆利號
光華書局　啓新書局
南京分館及各埠時報分館
青島　青年書店　北平　西南園　天津　有正書局
杭州　西湖小說林

植物變態 冬令 小麥秀穗
豐年之兆？

無錫南延市蕩口鎮小朱橋頭北下鄉鴨城橋朱姓家、有田數畝、播種小麥、近日生長殊速、高已逾尺、莖上忽結實秀穗、一時傳爲奇聞、按此種禾本植物、不依時序結實者極少、其所以發生此類變態、想不外氣候與土質兩種關係、左圖即朱姓田中麥穗之一、其色頗鮮豔可愛、李鵬攝

軍警稽查處 處長就職

安徽省政府決議蕪湖另組水陸軍警稽查處、委安徽米捐局長孫春甫兼任處長、孫於二十九日就職、該處設於米捐局內、并委何[illegible]爲督察長、[illegible]爲稽查長、

籌備設建設局

省建設廳以蕪湖爲皖省繁盛之區、市政[illegible]、茲決定設立蕪湖[illegible]局、委汪[illegible]爲籌備員、來蕪籌備、

安慶 省府更調 六縣縣長

省府三十日常會通過、更調六縣縣長、計五河縣縣長兪兆和調省、遺缺以繁昌縣縣長張樹森調署、遺繁昌縣長缺以劉大濂試署、鳳台縣縣長葉梓武辭職照准、遺缺以余周粲試署、亳縣縣長包凱調省、遺缺以樂一鴻試署、婺源縣縣長唐先徵調省、遺缺以高鳴謙試署、含山縣縣長劉千俊調省、遺缺以陳樹芳試署、

江陰 殘忍 鍋中煮人

第六區後梅鄉十五段人江燦明、年二十四歲、係獨子、前曾任公安六分局巡士、上年李縣長下鄉剿匪、由伊領捉得匪徒兪炳卿、已經槍決、江由六分局改至申港公安五分局充當巡士、兪充密探、邇來西鄉一帶綁刦案迭出、江出外密查、二十九日上午、在仇莊地方與張阿喜兩人、忽被綁至小生橋南大[illegible]探悉、將江扭去、先將兩手砍去、再當胸一槍擊斃、死後、以屍身在浴鍋中煮爛、用桶盛去喂猪、骨殖棄於河中、張阿喜哀求倖免、高匪在兪炳卿靈位前跪香一小時、始行釋放云、

緬甸亂事未息
雙方繼續交綏

三十日仰光電、緬甸匪徒與本哲布兵今日在烏杜昆交綏、匪死傷六十八人、軍隊定計欲將匪徒圍困於水食供給俱斷之森林中、故不久將有重要發展、英兵一隊前奉命馳至亂區、今因無久駐必要、故已被調回原防、（路透社）

英德煤礦潮
雙方談判決裂

三十日倫敦電、南威爾斯礦工與礦主今日在開狄夫集議、但對於明日期滿之暫時協定、未能議定展長辦法、如最後五時未有辦法、則新年煤礦工作勢必停止、礦主決計將工作條件張於礦穴、礦工此後行動、將取決於今日午後之代表大會、（路透社）三十日倫敦電、南威爾斯礦工代表大會今晚在開狄夫集議、礦主將於明日公佈於礦穴之條件、（路透社）三十日柯洛涅電、德國萊茵煤業礦主與礦工間關於工資之談判、現已決裂、礦主聲稱、將發表一月十五日礦區全部停工之佈告、但希望政府將出場干涉、（路透社）

中國公布新稅則
美國表示同情

二十九日華盛頓電、美商部及其他政府要津今日宣言、中國政府所公佈之新稅則中新加增之進口稅率、並無不惕之處、中美間之貿易、亦決不致因此發生阻礙云云、據該部技師語人、中國進口稅對煙草火油貨車及木料各項所加出者、爲數實頗微細、即其他之稅率、以之較美國現行之稅率、則尚不及遠甚、即以棉花一項而論、中國所徵之進口稅、實較美國者爲低、美國對進口之煙草及中國麻織之貨、亦較中國對美貨所徵者爲高耳、但若中國以後數年、則一增加其關稅、則殊非中美貿易之福耳云云（國民社）

土國變亂案
被捕者將受絞刑

三十日安戈拉電、土國土麥拿省宣佈戒嚴、數日前未能[illegible]示威行動之軍事當道、現將受軍事審判、[illegible]被捕數人、將受絞刑、（路透社）

霞飛昏而復醒
病仍危殆

三十一日巴黎電、夜半醫士數人被召至霞飛元帥榻側、（路透社）

三十日巴黎電、霞飛元帥昨晚昏迷五小時後、醒而索食、飲牛乳一杯、今晨又進一杯、以手擧杯、巴黎軍長[illegible]將軍今日進謁、[illegible]、（路透社）

巴黎捕獲意人
二人判徒刑

三十日巴黎電、十月二十八日被捕之二意人、自承爲共產黨、將來巴黎謀炸[illegible]在法之機關、該二人擁有自製手榴彈及炸彈一枚、判定一監禁三年、一監禁十八個月、（路透社）

歐洲西北海濱
發生大風暴

三十日柏林電、據歐洲西部及北部各地所發來之消息、該處一帶海面現發生大風暴、[illegible]（國民社）